

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

- I *Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing*
- ★ **Verordening (EG) nr. 2698/2000 van de Raad van 27 november 2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1488/96 inzake financiële en technische maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en maatschappelijke structuren in het kader van het Europees-mediterrane partnerschap (MEDA)** 1
 - ★ **Verordening (EG) nr. 2699/2000 van de Raad van 4 december 2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2200/96 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit, Verordening (EG) nr. 2201/96 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector verwerkte producten op basis van groenten en fruit, en Verordening (EG) nr. 2202/96 tot invoering van een steunregeling voor telers van bepaalde citrussoorten** 9
 - ★ **Verordening (EG) nr. 2700/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 16 november 2000 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek** 17
 - Verordening (EG) nr. 2701/2000 van de Commissie van 11 december 2000 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit
 - ★ **Verordening (EG) nr. 2702/2000 van de Commissie van 11 december 2000 tot verlenging, voor het jaar 2000, van de termijn voor besluiten van de nationale instanties ten aanzien van sommige operationele programma's** 23
 - ★ **Verordening (EG) nr. 2703/2000 van de Commissie van 11 december 2000 tot wijziging van elementen in het productdossier van verscheidene benamingen van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 1107/96 betreffende de registratie van de geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen in het kader van de procedure van artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad** 25
 - ★ **Verordening (EG) nr. 2704/2000 van de Commissie van 11 december 2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1899/97 houdende vaststelling van bepalingen voor de uitvoering, in de sectoren slachtpluimvee en eieren, van de regeling waarin is voorzien bij de Verordeningen (EG) nr. 1727/2000 en (EG) nr. 3066/95 van de Raad, en houdende intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 2699/93 en (EG) nr. 1559/94** 27

* Verordening (EG) nr. 2705/2000 van de Commissie van 11 december 2000 tot afwijking van Verordening (EG) nr. 2799/1999 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad ten aanzien van de toekenning van steun voor ondermelk en mageremelkpoeder voor voederdoeleinden en de verkoop van voornoemd mageremelkpoeder en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1492/2000	34
* Verordening (EG) nr. 2706/2000 van de Commissie van 11 december 2000 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1455/1999 tot vaststelling van de handelsnorm voor niet-scherpsmakende pepers (paprika's)	35
* Verordening (EG) nr. 2707/2000 van de Commissie van 11 december 2000 houdende uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad ten aanzien van de toekenning van communautaire steun voor de verstrekking van melk en bepaalde zuivelproducten aan leerlingen in onderwijsinstellingen	37
Verordening (EG) nr. 2708/2000 van de Commissie van 11 december 2000 tot vaststelling van de communautaire producenten- en invoerprijzen voor anjers en rozen met het oog op de toepassing van de invoerregeling voor bepaalde producten van de bloementeel van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook	43
Verordening (EG) nr. 2709/2000 van de Commissie van 11 december 2000 tot schorsing van het preferentiële douanerecht en tot wederinvoering van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief bij invoer van veelbloemige anjers (tros) van oorsprong uit Israël	45

II Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing

Commissie

2000/784/EG:

* Beschikking van de Commissie van 4 december 2000 houdende principiële erkenning dat het dossier dat is ingediend voor grondig onderzoek met het oog op eventuele opname van UBH 820;UR 50601 (beflubutamide) in bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG van de Raad betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen, volledig is ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 3648)	47
--	----

2000/785/EG:

* Beschikking van de Commissie van 6 december 2000 houdende wijziging van Beschikking 2000/721/EG tot vaststelling van vaccinatiemaatregelen ter aanvulling van de maatregelen voor de bestrijding van aviaire influenza in Italië en tot vaststelling van specifieke maatregelen voor de controle van verplaatsingen ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 3679)	49
--	----

Rectificaties

* Rectificatie van Richtlijn 1999/103/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 januari 2000 tot wijziging van Richtlijn 80/181/EEG inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten op het gebied van de meeteenheden (PB L 34 van 9.2.2000)	50
---	----

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

**VERORDENING (EG) Nr. 2698/2000 VAN DE RAAD
van 27 november 2000**

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1488/96 inzake financiële en technische maatregelen ter ondersteuning van de hervorming van de economische en maatschappelijke structuren in het kader van het Europees-mediterrane partnerschap (MEDA)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name op artikel 308,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽²⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 15, lid 6, van Verordening (EG) nr. 1488/96 ⁽³⁾ is bepaald dat deze verordening vóór 30 juni 1999 opnieuw door de Raad wordt gezien en dat de Commissie voorzover nodig wijzigingsvoorstellen bij de Raad indient.
- (2) Het Middellandse-Zeegebied is voor de Europese Unie een prioriteitsgebied en de politieke, economische en sociale ontwikkeling van de mediterrane partners vormt een uitdaging van steeds toenemende omvang.
- (3) De samenwerking binnen het bij de Verklaring van Barcelona van 27 november 1995 ingestelde Europees-mediterrane partnerschap moet worden voortgezet en geïntensiveerd.
- (4) De nieuwe Europees-mediterrane associatieovereenkomsten treden thans in werking en de voorbereiding en de tenuitvoerlegging ervan vergen van de mediterrane partners aanzienlijke aanpassingsinspanningen. Deze inspanningen moeten door de Gemeenschap worden gesteund.
- (5) De uitvoering van Verordening (EG) nr. 1488/96 is in de periode 1995-1998 voorspoedig verlopen, maar de besluitvormingsprocedures moeten thans worden gestroomlijnd om een doeltreffender uitvoering van de bijstand van de Gemeenschap mogelijk te maken.
- (6) De indicatieve programmering dient derhalve een duidelijker beeld te geven van de verwachte impact van de via MEDA gefinancierde activiteiten in de context van de

hervormingsprocessen van de mediterrane partners en de totstandbrenging van het Europees-mediterrane partnerschap.

- (7) De strategiedocumenten en de nationale en regionale indicatieve programma's vermelden de belangrijkste doelstellingen van, de richtsnoeren voor, en de prioritaire sectoren van de steun van de Gemeenschap.
- (8) De invoering van op de indicatieve programma's gebaseerde nationale en regionale financieringsplannen vergemakkelijkt de stroomlijning van de besluitvormingsprocedures.
- (9) Verordening (EG, Euratom) nr. 2988/95 van de Raad van 18 december 1995 betreffende de bescherming van de financiële belangen van de Europese Gemeenschappen ⁽⁴⁾ scheidt een gemeenschappelijk juridisch kader voor alle eigen middelen en uitgaven van de Gemeenschappen. Verordening (EG, Euratom) nr. 2185/96 van de Raad van 11 november 1996 betreffende de controles en verificaties ter plaatse die door de Commissie worden uitgevoerd ter bescherming van de financiële belangen van de Europese Gemeenschappen tegen fraudes en andere onregelmatigheden ⁽⁵⁾ is van toepassing op alle activiteitsgebieden van de Gemeenschappen, onverminderd het bepaalde in de sectorale communautaire regelingen.
- (10) De voor de uitvoering van deze verordening benodigde maatregelen moeten worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ⁽⁶⁾.
- (11) De Commissie en de Europese Investeringsbank streven ernaar hun samenwerking inzake de uitvoering van verrichtingen met risicodragend kapitaal en rentesubsidies verder te verbeteren.

⁽¹⁾ PB C 89 E van 28.3.2000, blz. 4.

⁽²⁾ Advies uitgebracht op 6 september 2000 (nog niet verschenen in het Publicatieblad).

⁽³⁾ PB L 189 van 30.7.1996, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 780/98 (PB L 113 van 13.4.1998, blz. 3).

⁽⁴⁾ PB L 312 van 23.12.1995, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB L 292 van 15.11.1996, blz. 2.

⁽⁶⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

- (12) Er wordt in deze verordening, voor de gehele periode waarin zij van kracht is, een financieel referentiebedrag opgenomen in de zin van punt 34 van het interinstitutioneel akkoord van 6 mei 1999 van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure⁽¹⁾, waarbij de in het Verdrag vastgestelde bevoegdheden van de begrotingsautoriteit onverlet worden gelaten.
- (13) Verordening (EG) nr. 1488/96 moet derhalve worden gewijzigd.
- (14) Het Verdrag voorziet voor de vaststelling van deze verordening niet in andere bevoegdheden dan die van artikel 308,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 1488/96 wordt als volgt gewijzigd:

1. artikel 1, lid 1, wordt vervangen door:

„1. De Gemeenschap voert in het kader van de beginselen en de prioriteiten van het Europees-mediterrane partnerschap maatregelen uit ter ondersteuning van de inspanningen van de in bijlage I opgenomen derde landen en gebieden in het Middellandse-Zeegebied (hierna „mediterrane partners” te noemen), om hun economische en maatschappelijke structuren te hervormen, de levensomstandigheden van de minst bevoorrechten te verbeteren en de gevolgen te verzachten die op sociaal en milieugebied kunnen voortvloeien uit de economische ontwikkeling.”;

2. artikel 1, lid 3, eerste alinea wordt vervangen door:

„3. Het financiële referentiebedrag voor de uitvoering van dit programma voor de periode 2000-2006 beloopt 5 350 miljoen EUR.”;

3. artikel 2, lid 2, wordt vervangen door:

„2. Deze steunmaatregelen worden genomen met inachtneming van de doelstelling van duurzame stabiliteit en welvaart. Bijzondere aandacht wordt besteed aan de economische, maatschappelijke en milieugevolgen van de economische overgang, aan regionale en subregionale samenwerking en aan het opbouwen van het vermogen van de mediterrane partners om in de wereldeconomie te integreren. De doelstellingen en toepassingsbepalingen van deze procedures staan in bijlage II.”;

4. artikel 4 wordt vervangen door:

„Artikel 4

1. De Commissie draagt samen met de lidstaten en op basis van een wederzijdse en geregelde uitwisseling van informatie, ook ter plaatse, met name over de strategiedocumenten, de nationale indicatieve programma's (NIP),

de jaarlijkse financieringsplannen, alsook over de voorbereiding van projecten en de follow-up van de uitvoering ervan, zorg voor de effectieve coördinatie van de bijstand van de Gemeenschap — de Europese Investeringsbank (EIB) daaronder begrepen — en de afzonderlijke lidstaten om de samenhang en het aanvullende karakter van hun samenwerkingsprogramma's te versterken. Tevens bevordert zij de coördinatie en samenwerking met de internationale financiële instellingen, de samenwerkingsprogramma's van de Verenigde Naties en de overige donoren. De concrete regels voor de coördinatie ter plaatse worden vastgelegd in door het comité van artikel 11 goed te keuren richtsnoeren.

2. De Gemeenschap kan de steunmaatregelen waarop deze verordening betrekking heeft hetzij zelfstandig vaststellen, hetzij via cofinanciering met de mediterrane partners dan wel met openbare of particuliere instanties van de lidstaten en de Bank enerzijds of multilaterale instanties en derde landen anderzijds. De Commissie zal die cofinanciering in voorkomend geval bevorderen op basis van een wederzijdse en vroegtijdige uitwisseling van informatie met de lidstaten.”;

5. in artikel 5 worden de leden 2 en 3 vervangen door:

„2. Samen met de Bank worden strategiedocumenten op nationaal en op regionaal niveau opgesteld. Deze strategiedocumenten dienen om de samenwerkingsdoelstellingen voor de lange termijn te bepalen en om uit te maken welke gebieden bij voorrang voor maatregelen in aanmerking komen. Daartoe zal terdege rekening worden gehouden met alle relevante evaluaties en een probleemgerichte analyse worden verricht waarin transsectorale vraagstukken zullen worden meegenomen. Voor het toetsen van de uitvoering aan de samenwerkingsdoelstellingen zullen waar mogelijk referentiepunten worden ontwikkeld. Naar aanleiding van onvoorziene omstandigheden, dan wel het resultaat van de in artikel 15, lid 4, bedoelde evaluatie, worden de strategiedocumenten bijgesteld.

3. De strategiedocumenten vormen het uitgangspunt voor indicatieve programma's op nationaal en op regionaal niveau met een looptijd van drie jaar, die samen met de Bank worden opgesteld en respectievelijk rentesubsidies en risicodragend kapitaal kunnen behelzen.

Bij de opstelling ervan wordt rekening gehouden met de tezamen met de mediterrane partners vastgestelde prioriteiten, met name de conclusies van de economische dialoog.

De programma's bepalen de belangrijkste doelstellingen, de richtsnoeren en de prioritaire sectoren van de steun van de Gemeenschap op de in deel II van bijlage II bedoelde gebieden, alsmede de indicatoren voor de evaluatie van die programma's. Zij omvatten indicatieve bedragen (totaalbedragen en bedragen per prioritaire sector) en vermelden de criteria voor de toewijzing van middelen aan het betrokken programma.

⁽¹⁾ PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1.

De programma's worden indien nodig jaarlijks bijgesteld. Ze kunnen worden gewijzigd in het licht van de opgedane ervaring of de vorderingen van de mediterrane partners op het gebied van structurele hervormingen, macro-economische stabilisatie, industriële ontwikkeling en sociale vooruitgang, dan wel de resultaten van de economische samenwerking in het kader van de nieuwe associatieovereenkomsten. De programma's beschrijven de hervormingen die de partners in de prioritaire sectoren tot stand dienen te brengen en behelzen een evaluatie van de in dat opzicht gemaakte vorderingen.

4. De in lid 3 bedoelde indicatieve programma's vormen het uitgangspunt voor financieringsplannen op nationaal en regionaal niveau die in de regel jaarlijks samen met de Bank worden opgesteld. Projecten die rentesubsidies betreffen, worden opgenomen in nationale financieringsplannen. Projecten die risicodragend kapitaal betreffen, worden opgenomen in regionale financieringsplannen.

De financieringsplannen vermelden de te financieren projecten. Elk project wordt op zijn merites beoordeeld als onderdeel van het financieringsplan in zijn geheel. De financieringsplannen zijn inhoudelijk voldoende gedetailleerd om overeenkomstig de procedure van artikel 11, lid 2, te kunnen worden aangenomen.

5. De Commissie zorgt er samen met de Bank voor dat het programmeren van maatregelen betreffende rentesubsidies en risicodragend kapitaal geschiedt als aanvulling op en in samenhang met de strategiedocumenten, de indicatieve programma's en de financieringsplannen op regionaal en nationaal niveau. De Bank zorgt er in de uitvoeringsfase voor dat de maatregelen blijven stroken met deze verordening en de uit hoofde daarvan genomen besluiten.

Projecten die rentesubsidies betreffen, worden in de regel door de Commissie op basis van voorstellen van de Bank opgenomen in de nationale financieringsplannen wanneer zulks dienstig is.

Projecten die risicodragend kapitaal betreffen, worden in de regel door de Commissie op basis van voorstellen van de Bank opgenomen in de nationale financieringsplannen wanneer zulks dienstig is. De projecten hebben de vorm van een risicokapitaalfaciliteit, die bestaat in een meerjarentoewijzing voor het financieren van risicokapitaalverrichtingen.

6. Financieringsbesluiten worden gebaseerd op de overeenkomstige indicatieve programma's wanneer de projecten geen deel uitmaken van een financieringsplan.”;

6. artikel 6 wordt als volgt gewijzigd:

a) in lid 1 wordt de laatste zin geschrapt, en

b) aan lid 1 wordt de volgende alinea toegevoegd:

„De leningen van de Bank waarvoor een rentesubsidie geldt, luiden en worden uitbetaald in euro. De toepasselijke rentevoet wordt bij elke uitbetaling bepaald in het licht van de financiële kenmerken van de verrichting in kwestie; de op elke uitbetaling toegepaste rentesubsidie is gelijk aan de helft van de voor de betrokken uitbeta-

ling geldende rentevoet doch mag nominaal niet meer dan 3 % bedragen.”;

c) in lid 3 wordt de eerste alinea vervangen door:

„3. In financieringsbesluiten alsmede in de daaruit voortvloeiende overeenkomsten en contracten wordt onder meer voorzien in toezicht en financiële controle door de Commissie (en ook OLAF), met inbegrip van controle en inspectie ter plaatse, overeenkomstig Verordening (Euratom, EG) nr. 2185/96 (*), en in zo nodig ter plaatse uit te voeren controles door de Rekenkamer. De Commissie treft volgens de procedure van artikel 11, lid 2, maatregelen teneinde te zorgen voor een passende bescherming van de financiële belangen van de Gemeenschap overeenkomstig Verordening (EG, Euratom) nr. 2988/95 (**).

(*) PB L 292 van 15.11.1996, blz. 2.

(**) PB L 312 van 23.12.1995, blz. 1.”;

d) aan lid 4 wordt de volgende alinea toegevoegd:

„Risicodragend kapitaal wordt voornamelijk aangewend ter versterking van de particuliere sector en in het bijzonder ter versteviging van de financiële sector in de MEDA-landen. Het verleent duidelijk een toegevoegde waarde via het aanbieden van financiële producten en voorwaarden die ter plaatse niet voorhanden zijn.”;

e) de aanhef van de derde alinea van lid 4 wordt vervangen door:

„Door de Bank verstrekt en beheerd risicodragend kapitaal kan in het bijzonder de vorm aannemen van.”;

7. artikel 7 wordt als volgt gewijzigd:

a) lid 1, eerste alinea, wordt vervangen door:

„1. De op grond van deze verordening uit te voeren maatregelen kunnen betrekking hebben op de kosten van de invoer van goederen en diensten, alsmede op plaatselijke uitgaven die voor de uitvoering van de projecten en programma's nodig zijn. Aan de begunstigde partner kan ook rechtstreekse begrotingssteun verstrekt worden om overeengekomen programma's voor economische hervorming te steunen, in het bijzonder door middel van sectorale voorzieningen voor structurele aanpassing als bedoeld in bijlage II, deel I, onder b). Belastingen, rechten en heffingen zijn van communautaire financiering uitgesloten.”;

b) lid 2 wordt vervangen door:

„2. Kosten voor de identificatie, de voorbereiding, het beheer en de controle van, alsmede het toezicht op de programma's en projecten kunnen eveneens voor financiering in aanmerking komen. Dit kan de kosten omvatten voor technische en administratieve bijstand, wanneer deze bijstand van wederzijds voordeel is voor de Commissie en de begunstigden van de activiteit, en geen vaste overheidstaak is.”;

8. artikel 8 wordt als volgt gewijzigd:

a) in lid 2 wordt het laatste streepje geschrapt;

b) de leden 4 en 5 worden vervangen door:

„4. De Commissie verstrekt, in samenwerking met de lidstaten, aan alle betrokken ondernemingen, organisaties en instellingen in de gehele Gemeenschap op verzoek documentatie over de algemene kenmerken van de MEDA-programma's en over de voorwaarden voor deelneming aan deze programma's, en maakt daarbij passend gebruik van het Internet.

5. De in artikel 9, lid 6, bedoelde financieringsovereenkomsten en financieringsvoorstellen bevatten gegevens over de verwachte opdrachten, met inbegrip van de geraamde bedragen, de toewijzingsprocedure en de waarschijnlijke data van de aanbesteding.”;

c) lid 7 wordt vervangen door:

„7. Het resultaat van de aanbestedingen, omvatende informatie betreffende het aantal ontvangen offertes, de datum van toekenning van de opdracht, naam en adres van de uitverkoren bieders, wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* en via het Internet verspreid. De Commissie legt het comité van artikel 11 om de zes maanden gedetailleerde en specifieke informatie voor over de gegunde opdrachten ter uitvoering van de MEDA-programma's en -projecten.”;

9. artikel 9 wordt vervangen door:

„Artikel 9

1. De Commissie geeft met haar voorstellen, ter informatie, haar algehele financiële planning door, alsmede de redenering waarop die in het kader van de strategiedocumenten berust. In de planning wordt met name het totaalbedrag vermeld van de nationale en regionale indicatieve programma's alsmede de verdeling per begunstigd land en per prioritaire sector van het totale bedrag dat in het kader van deze programma's is vastgesteld.

2. De strategiedocumenten, indicatieve programma's, financieringsplannen en eventuele wijzigingen daarin worden door de Commissie vastgesteld overeenkomstig de procedure van artikel 11, lid 2.

3. Financieringsbesluiten die niet onder de nationale of regionale financieringsplannen vallen, worden afzonderlijk door de Commissie aangenomen volgens de procedure van artikel 11, lid 2, onder voorbehoud van lid 5.

4. Besluiten tot wijziging van financieringsbesluiten als bedoeld in artikel 9, lid 3, worden door de Commissie vastgesteld indien er geen sprake is van substantiële wijzigingen of bijkomende betalingsverplichtingen die meer bedragen dan 20 % van de oorspronkelijke betalingsverplichting. De Commissie stelt het comité

van artikel 11 onverwijld in kennis van dergelijke besluiten.

5. Financieringsbesluiten die 2 000 000 EUR niet overschrijden, worden door de Commissie vastgesteld, indien zij onderdeel zijn van een algemene toewijzing. Algemene toewijzingen worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 11, lid 2. Het comité van artikel 11 wordt stelselmatig en zo spoedig mogelijk doch in ieder geval voor zijn volgende vergadering in kennis gesteld van financieringsbesluiten die 2 000 000 EUR niet overschrijden.

6. Onverminderd artikel 106 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (*) (hierna „Financieel Reglement” te noemen), worden de financieringsovereenkomsten een maand vóór de ondertekening ter informatie aan de leden van het comité van artikel 11 toegezonden.

7. De verdere procedure van artikel 12 wordt toegepast met betrekking tot rentesubsidies op leningen die de Bank toekent voor het financieren van projecten op milieugebied. De verdere procedure van artikel 13 wordt toegepast met betrekking tot risicodragend kapitaal.

(*) PB L 356 van 31.12.1977, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2673/1999 (PB L 326 van 18.12.1999, blz. 1).”;

10. artikel 10, lid 2, wordt vervangen door:

„2. Bij het nemen van financieringsbesluiten op grond van deze verordening en het verrichten van de in artikel 15 bedoelde beoordelingen en evaluaties, houdt de Commissie zich aan de in het Financieel Reglement vermelde beginselen van goed financieel beheer, met name zuinigheid en kostendoelmatigheid.”;

11. artikel 11 wordt als volgt gewijzigd:

a) de leden 1, 2 en 3 worden vervangen door:

„1. Er wordt een beheerscomité opgericht, hierna „MED-comité” genoemd. De vergaderingen van het comité worden bijgewoond door een vertegenwoordiger van de Bank, die echter geen stemrecht heeft.

2. In de gevallen waarin naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

3. De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op drie maanden.”;

b) lid 5 wordt vervangen door:

„5. Het comité stelt zijn reglement van orde vast met gekwalificeerde meerderheid van stemmen, overeenkomstig artikel 205, lid 2, van het Verdrag.”;

c) lid 7 wordt geschrapt;

12. artikel 12 wordt vervangen door:

„Artikel 12

1. De Bank stelt de Commissie in kennis van het voorgestelde project inzake rentesubsidie, dat in een financieringsplan moet worden opgenomen dan wel als een afzonderlijk financieringsbesluit moet worden aangenomen, overeenkomstig artikel 9, lid 2, respectievelijk lid 3. De Commissie gaat na of het voorgestelde project strookt met deze verordening en de uit hoofde daarvan genomen besluiten.

2. De Commissie stelt de Bank in kennis van elk besluit inzake rentesubsidie, ongeacht of het als een financieringsplan of een afzonderlijk financieringsbesluit is aangenomen.

3. Overeenkomstig het in lid 2 bedoelde besluit, kan de Bank de lening toekennen die overeenstemt met de bij het besluit verleende rentesubsidie, onder voorbehoud van een gunstig advies van het comité van artikel 14 en de vertegenwoordiger van de Commissie in dat comité.

4. De Bank stelt de Commissie daarvan in kennis.”;

13. artikel 13 wordt vervangen door:

„Artikel 13

1. De Bank stelt de Commissie in kennis van het voorgestelde project inzake risicohoudend kapitaal in de vorm van een risicokapitaalfaciliteit, dat moet worden opgenomen in een regionaal financieringsplan. De Commissie gaat na of dit project strookt met deze verordening en de uit hoofde daarvan genomen besluiten.

2. De Commissie stelt de Bank in kennis van op grond van artikel 9, lid 2, aangenomen besluiten over regionale financieringsplannen die mede door middel van risicohoudend kapitaal zullen worden uitgevoerd.

3. Op basis daarvan legt de Bank afzonderlijke verrichtingen ter uitvoering van het binnen een regionaal financieringsplan voorgenomen project inzake risicohoudend kapitaal voor advies aan het comité van artikel 14 voor. De Commissievertegenwoordiger deelt dat comité het standpunt van zijn instelling met betrekking tot de verrichting in kwestie mee, en meer bepaald of de verrichting volgens de Commissie strookt met het regionale financieringsplan.

4. Op basis daarvan en onder voorbehoud van een gunstig advies van het comité van artikel 14 en de vertegenwoordiger van de Commissie in dat comité, worden de afzonderlijke risicokapitaalverrichtingen voorgesteld aan de Bank, die passende maatregelen neemt.

5. De Bank stelt de Commissie daarvan in kennis.”;

14. in artikel 14, leden 3 en 4, wordt de verwijzing naar artikel 148, lid 2, van het Verdrag vervangen door een verwijzing naar artikel 205, lid 2, van het Verdrag;

15. artikel 15 wordt vervangen door:

„Artikel 15

1. Samen met de Bank beoordeelt de Commissie de voortgang van de uitvoering van de maatregelen op grond van deze verordening; zij brengt hierover aan het Europees Parlement en de Raad jaarlijks uiterlijk op 30 april van het volgende jaar verslag uit. Het verslag bevat informatie over de gedurende het jaar gefinancierde maatregelen, waarbij vertrouwelijke gegevens terdege worden beschermd, alsook informatie over het resultaat van toezichthoudende activiteiten en een beoordeling van de resultaten die in het algemene kader van de strategiedocumenten zijn bereikt.

2. De Commissie stelt de lidstaten jaarlijks in kennis van de uitvoering van de begroting van het voorgaande jaar, voor wat betreft de vastleggingen en de betalingen.

3. De Commissie en de Bank verrichten een evaluatie halverwege en een ex-post evaluatie van hun respectieve projecten en van de voornaamste sectoren waarvoor maatregelen zijn getroffen, teneinde vast te stellen of de doelstellingen zijn bereikt en richtsnoeren op te stellen om de effectiviteit van toekomstige activiteiten te verhogen. De evaluatierapporten worden met inachtneming van de vereiste vertrouwelijkheid aan het MED-comité en het Europees Parlement ter beschikking gesteld. De rapporten over de door de EIB beheerde verrichtingen worden aan het MED-comité ter beschikking gesteld.

4. Om de drie jaar stelt de Commissie samen met de Bank een algemeen evaluatieverslag op over de reeds aan de mediterrane partners verleende bijstand, alsook over de effectiviteit van de programma's en de evaluatie van de strategiedocumenten. Dit verslag wordt onverwijld ter bespreking aan het MED-comité voorgelegd.

5. Vóór 30 juni 2006 wordt deze verordening door de Raad opnieuw bezien. Daartoe dient de Commissie vóór 31 december 2005 bij de Raad een evaluatieverslag in met voorstellen inzake de toekomst van de verordening en, voorzover nodig, de in deze verordening aan te brengen wijzigingen.”;

16. bijlage II van Verordening (EG) nr. 1488/96 wordt vervangen door de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 27 november 2000.

Voor de Raad

De voorzitter

L. FABIUS

BIJLAGE

„BIJLAGE II

Doelstellingen en toepassingsbepalingen van artikel 2

- I. a) Steun voor het economisch overgangsproces en de totstandbrenging van een Euro-mediterrane vrijhandelszone houdt met name in:
- ontwikkeling van de particuliere sector en scheppen van werkgelegenheid, met inbegrip van verbetering van het ondernemingsklimaat en steun voor het midden- en kleinbedrijf;
 - openstelling van markten, bevordering van investeringen, van industriële samenwerking en van het handelsverkeer tussen de Europese Gemeenschap en de mediterrane partners alsook tussen deze partners;
 - verbetering van de economische infrastructuur, die het financiële systeem en het belastingstelsel zou kunnen behelzen.
- b) De steun behelst tevens activiteiten ter ondersteuning van hervormingsprogramma's van de partners. Deze activiteiten worden uitgevoerd op basis van de volgende beginselen:
- de steunprogramma's zijn gericht op het herstel of, in voorkomend geval, de consolidatie van de grote financiële evenwichten en het scheppen van een economisch klimaat dat gunstig is voor een snellere groei, terwijl tevens wordt beoogd het welzijn van de bevolking te verbeteren;
 - de steunprogramma's dragen ook bij tot hervormingen in sleutelsectoren met het oog op invoering van een zone voor vrijhandel met de Europese Gemeenschap;
 - de steunprogramma's zijn aangepast aan de concrete situatie van elk land en houden rekening met de economische en sociale omstandigheden;
 - de steunprogramma's voorzien in maatregelen die er met name toe strekken, het economische overgangsproces en de totstandkoming van een Euro-mediterrane vrijhandelszone, vanuit het oogpunt van sociale omstandigheden en werkgelegenheid, te begeleiden en de negatieve effecten te verzachten die dit proces op sociaal gebied en ten aanzien van de werkgelegenheid kan hebben voor met name de minst bevoorrechte bevolkingsgroepen;
 - de steunbedragen worden uitbetaald in tranches in de vorm van rechtstreekse begrotingssteun, afhankelijk van de mate waarin de in het kader van het steunprogramma gestelde doelen en sectorale streefcijfers zijn verwezenlijkt.
- Aan de volgende ontvankelijkheidscriteria moet worden voldaan:
- het betrokken land dient een door de instellingen van Bretton Woods erkend hervormingsprogramma te ondernemen of programma's uit te voeren die door deze instellingen als soortgelijk worden erkend, maar niet noodzakelijk door hen financieel worden gesteund, zulks afhankelijk van de omvang en de doeltreffendheid van de hervormingen;
 - er wordt rekening gehouden met de economische situatie van het land op macro-economisch niveau (schuldenlast, kosten voor rente en aflossing, betalingsbalans, begrotingssituatie, monetaire situatie, inkomen per hoofd van de bevolking en werkloosheidsniveau) en op het vlak van de sectorale hervormingen, met het oog op de totstandbrenging van een vrijhandelsgebied met de Gemeenschap.
- II. Steun voor duurzame economische en sociale ontwikkeling houdt met name in:
- betrokkenheid van de civiele samenleving en van de bevolking bij de opzet en de uitvoering van de ontwikkeling;
 - verbetering van de sociale dienstverlening, met name op het gebied van de gezondheid, de gezinsplanning, de watervoorziening, de sanering en het woonmilieu;
 - ijveren om zoveel mogelijk mensen op billijke wijze te laten delen in de vruchten van de groei, met daarbij bijzondere aandacht voor de doelstellingen en oogmerken die tijdens VN-topbijeenkomsten over armoedebestrijding overeengekomen zijn en in de internationale ontwikkelingsdoelstellingen opgenomen zijn;
 - harmonische geïntegreerde ontwikkeling van het platteland en verbetering van de leefomstandigheden in de steden;
 - versterkte samenwerking op landbouwgebied, met name wat kwaliteit en normen betreft;
 - versterkte samenwerking op visserijgebied en duurzame exploitatie van de levende rijkdommen van de zee;
 - bescherming en verbetering van het milieu, waarbij bijzondere aandacht wordt besteed aan het voorzorgsbeginsel en het beginsel van preventief handelen bij de ondersteuning van economische ontwikkeling door middel van een versterkte samenwerking op milieugebied;
 - verbetering van de economische infrastructuur, met name in de sectoren vervoer, energie, plattelands- en stedelijke ontwikkeling, intensivering van met de informatiemaatschappij en informatie- en telecommunicatietechnologie verband houdende activiteiten;
 - geïntegreerde ontwikkeling van het menselijk potentieel ter aanvulling van de programma's van de lidstaten, met name ten aanzien van de voortgezette beroepsopleiding in het kader van de industriële samenwerking, alsmede vergroting van de mogelijkheden voor wetenschappelijk en technisch onderzoek;

- versterking van de democratie en betere naleving en bescherming van de mensenrechten, met name via niet-gouvernementele organisaties in de Europese Gemeenschap en de mediterrane partners;
- samenwerking op cultureel gebied en uitwisseling van jongeren;
- samenwerking en technische bijstand ter versterking van de samenwerking op het gebied van migratie en de bestrijding van illegale immigratie, met inbegrip van de repatriëring van illegaal verblijvende personen;
- samenwerking en technische bijstand bij de bestrijding van georganiseerde criminaliteit, met inbegrip van illegale drugshandel en mensenhandel;
- ontwikkeling van de samenwerking op gebieden die betrekking hebben op de rechtsstaat, zoals justitiële en strafrechtelijke samenwerking, versterking van de instellingen die de onafhankelijkheid en de doeltreffendheid van de rechtspraak waarborgen, de opleiding van de diensten voor binnenlandse veiligheid en civiele bescherming.

III. Steun voor regionale, subregionale en grensoverschrijdende samenwerking houdt onder andere in:

- a) opzetten van structuren voor regionale samenwerking tussen mediterrane partners en tussen hen en de Europese Unie en haar lidstaten, en ontwikkeling van die structuren;
- b) — opzetten van de vereiste materiële infrastructuur voor regionale handel, zoals onder meer vervoer, communicatie en energie;
 - verbetering van het regelgevingskader en kleinschalige infrastructuurprojecten in verband met grensovergangsfaciliteiten;
 - samenwerking op het niveau van grote geografische eenheden en maatregelen die een aanvulling vormen op maatregelen die op dit gebied worden genomen binnen de Europese Gemeenschap, inclusief de steun voor het koppelen van het vervoer- en energienet van de mediterrane partners aan de trans-Europese netwerken;
- c) andere regionale activiteiten, met inbegrip van die van de Europees-Arabische dialoog;
- d) uitwisselingen tussen de civiele samenleving van de Europese Gemeenschap en die van de mediterrane partners; in dit kader zal de gedecentraliseerde samenwerking:
 - moeten vaststellen welke de niet-gouvernementele begunstigen van de communautaire steun zijn;
 - met name betrekking hebben op het in het netwerk opnemen van universiteiten en onderzoekers, plaatselijke gemeenschappen, verenigingen, stichtingen op het gebied van politieke wetenschappen, vakbonden en niet-gouvernementele organisaties, media, particuliere ondernemers en culturele instellingen in de ruimste zin van het woord, alsmede de andere onder IV genoemde organisaties.

De programma's moeten vooral gericht zijn op de stimulering van de deelneming en de opkomst van de civiele maatschappij in de partnerlanden, met name door bevordering van informatieverstrekking tussen netwerken en van duurzame banden tussen de partners van de netwerken.

- IV. Ter verbetering van het bestuur wordt steun verleend aan belangrijke instellingen en de voornaamste actoren van de civiele samenleving, zoals plaatselijke autoriteiten, plattelands- en dorpsgroeperingen, op het onderlinge hulpbeginsel gebaseerde verenigingen, vakbonden, media en organisaties ter ondersteuning van het bedrijfsleven; tevens wordt de overheid geholpen bij het vergroten van haar capaciteit om beleid te ontwikkelen en uit te voeren.
 - V. Bij maatregelen die krachtens deze verordening worden genomen, wordt de nodige aandacht besteed aan analyses van de behoeften en het potentieel van vrouwen en mannen in het economische en sociale leven, zodat bij de programmering en uitvoering van ontwikkelingssamenwerking rekening wordt gehouden met genderspecten. Onderwijs en het scheppen van werkgelegenheid voor vrouwen zijn hierbij van bijzonder belang.

Bij deze maatregelen wordt tevens rekening gehouden met de noodzaak het onderwijs te bevorderen en werkgelegenheid voor jongeren te scheppen, teneinde hun opnemingsmogelijkheden in de maatschappij te vergemakkelijken.
 - VI. De in het kader van deze verordening te financieren maatregelen houden doorgaans in: technische bijstand, opleiding, institutionele versterking, voorlichting, seminars, studies, investeringsprojecten ten behoeve van zeer kleine, kleine en middelgrote ondernemingen en infrastructuur, en maatregelen om de aandacht te vestigen op de communautaire herkomst van de steun. Gedecentraliseerde samenwerking is geboden waar dit doeltreffend kan zijn. Transacties met risicodragend kapitaal en rentesubsidies worden in samenwerking met de Europese Investeringsbank gefinancierd.
 - VII. Er wordt terdege rekening gehouden met milieuoverwegingen bij de voorbereiding en uitvoering van activiteiten die worden gefinancierd door middel van maatregelen op grond van deze verordening.”
-

**VERORDENING (EG) Nr. 2699/2000 VAN DE RAAD
van 4 december 2000**

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2200/96 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit, Verordening (EG) nr. 2201/96 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector verwerkte producten op basis van groenten en fruit, en Verordening (EG) nr. 2202/96 tot invoering van een steunregeling voor telers van bepaalde citrussoorten

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 36 en 37,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽²⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽³⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 15, lid 5, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 2200/96 ⁽⁴⁾ is een maximum vastgesteld voor de communautaire financiële steun die aan elke telersvereniging mag worden verleend en een tweede maximum voor het totale bedrag van de communautaire financiële steun die aan alle telersverenigingen samen mag worden verleend. De toepassing van het tweede maximum voert in de regeling een variabel element in dat de opstelling en de uitvoering van actieprogramma's door de telersverenigingen bemoeilijkt en de financiering ervan ten dele onzeker maakt. De ervaring leert dat dit tweede maximum kan worden afgeschaft, zonder dat dit nadelig is voor een goed financieel beheer. Gelet op de uitvoering van de actieprogramma's in het verleden, kan het ene resterende maximum worden vastgesteld op 4,1 % van de waarde van de door elke telersvereniging in de handel gebrachte productie.
- (2) Voor citrusvruchten is het mogelijk dat het verschil dat, met name als gevolg van de overschrijding van de verwerkingsdrempel, bestaat tussen de communautaire ophoudvergoeding en de communautaire verwerkingssteun er in de toekomst toe zal leiden dat producten die normaal voor verwerking bestemd waren, uit de markt zullen worden genomen. Om dit te voorkomen, moet het maximumpercentage van de in de handel gebrachte producten dat uit de markt kan worden genomen met recht op de communautaire ophoudvergoeding, dat is vastgesteld bij de artikelen 23 en 24 van Verordening (EG) nr. 2200/96, worden verlaagd tot 10 % voor het verkoopseizoen 2001/2002 en tot 5 % vanaf het verkoopseizoen 2002/2003. Dankzij deze wijziging kan de formulering van voornoemd artikel 23 en van artikel 26 van dezelfde verordening worden vereenvoudigd.
- (3) De ervaring heeft geleerd dat, althans in bepaalde gevallen, het beheer van de uitvoerrestituties voor groenten en fruit zou kunnen worden verbeterd en

vereenvoudigd door toepassing van een procedure van openbare inschrijvingen. Daarom moet worden voorzien in de mogelijkheid om dergelijke inschrijvingen te houden.

- (4) Uit de ervaring met de toepassing van de communautaire steunregeling voor de verwerking van tomaten, die is vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2201/96 ⁽⁵⁾, blijkt dat de ingestelde quotaregeling tot een bepaalde starheid in de sector leidt, die het voor de betrokken verwerkende bedrijven onmogelijk maakt om zich snel aan de vraag op de markt aan te passen. Om dit te verhelpen, moet deze quotaregeling worden vervangen door een regeling met verwerkingsdrempels bij overschrijding waarvan de steun voor het verkoopseizoen volgend op dat waarin de overschrijding is geconstateerd, wordt verlaagd. Om deze regeling voldoende soepel te maken, dient één enkele communautaire drempel te worden vastgesteld die wordt vastgesteld in gewicht van voor verwerking bestemde verse tomaten. Om rekening te houden met de ontwikkeling in de vraag naar de betrokken producten, moet deze drempel worden vastgesteld boven het peil van de huidige quotaregeling. In verband met de kenmerken van de sector gepelde tomaten, moeten de lidstaten vrij zijn hun nationale drempel onder te verdelen in twee subdrempels. In dat geval moeten de steunverlagingen na een overschrijding van die nationale drempel apart worden toegepast voor elk van die subdrempels.
- (5) De ontwikkeling van de hoeveelheden tomaten, perziken en peren die worden aangeboden voor verwerking in het kader van de steunregeling die is ingesteld bij Verordening (EG) nr. 2201/96 varieert zeer sterk van de ene lidstaat tot de andere. Bijgevolg moeten, mede om de bewustmaking van de marktdeelnemers in elke lidstaat te vergroten, enerzijds de communautaire verwerkingsdrempels billijk over de lidstaten worden verdeeld en anderzijds de vermindering van de communautaire steun als gevolg van de overschrijding van de communautaire drempel alleen worden toegepast in die lidstaten waar de drempel is overschreden. In dat geval dient rekening te worden gehouden met de niet-verwerkte hoeveelheden in de lidstaten waar de drempel niet is overschreden.
- (6) De steun voor de verwerking van tomaten, perziken en peren, die wordt toegekend in het kader van Verordening (EG) nr. 2201/96, wordt momenteel toegekend aan verwerkers die voor de basisproducten aan de teler een prijs hebben betaald die ten minste gelijk is aan de

⁽¹⁾ PB C 337 E van 28.11.2000, blz. 207.

⁽²⁾ Advies uitgebracht op 26 oktober 2000 (nog niet verschenen in het Publicatieblad).

⁽³⁾ Advies uitgebracht op 19 oktober 2000 (nog niet verschenen in het Publicatieblad).

⁽⁴⁾ PB L 297 van 21.11.1996, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1257/1999 (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80).

⁽⁵⁾ PB L 297 van 21.11.1996, blz. 29. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2701/1999 (PB L 327 van 21.12.1999, blz. 5).

minimumprijs. Deze steun wordt bovendien vastgesteld per gewichtseenheid van de in aanmerking komende eindproducten. Het lijkt noodzakelijk het beheer van deze regeling te vereenvoudigen, een grotere soepelheid in te voeren in de handelsbetrekkingen tussen telersverenigingen en verwerkers, en de aanpassing van het aanbod aan de vraag van de consumenten tegen redelijke prijzen te vergemakkelijken. Daartoe moet de steun worden verleend aan de telersverenigingen die verse producten aan de verwerker leveren, moet deze steun worden vastgesteld op basis van het gewicht van dit basisproduct, ongeacht het eindproduct dat eruit zal worden vervaardigd, en moet de minimumprijs worden afgeschaft.

- (7) Het bedrag van de steun voor de verwerking van tomaten, perziken en peren, moet met name worden vastgesteld op basis van de steun die is toegekend in de laatste verkoopseizoenen vóór deze wijziging van de betrokken regeling.
- (8) Deze wijziging van titel I van Verordening (EG) nr. 2201/96 brengt met zich dat de bepalingen betreffende de steunregeling voor de verwerking van uit „prunes d'Ente” verkregen gedroogde pruimen en gedroogde vijgen dienovereenkomstig worden aangepast, zonder de essentie ervan te wijzigen. Bovendien moet de procedure voor de herziening van de lijst van producten in bijlage I van Verordening (EG) nr. 2201/96 worden vereenvoudigd.
- (9) Bij artikel 5 van Verordening (EG) nr. 2202/96 ⁽¹⁾ zijn de communautaire drempels voor verwerking vastgesteld voor citroenen, sinaasappelen, pompelmoezen en pomelo's, en ook voor de productgroep „mandarijnen, clementines en satsuma's" hierna „de kleine citrussoorten” genoemd. Sinds de invoering van deze regeling zijn deze drempels in elk verkoopseizoen ruim overschreden voor citroenen en sinaasappelen, en in de verkoopseizoenen 1998/1999 en 1999/2000 overschreden voor de kleine citrussoorten, maar in mindere mate. De voor pompelmoezen en pomelo's vastgestelde drempels zijn niet overschreden. Overeenkomstig de regels hebben deze overschrijdingen geleid tot zeer grote verlagingen van de steun voor verwerking. Als dit zou voortduren, zou het er in de toekomst toe kunnen leiden dat normaal voor verwerking bestemde producten uit de markt worden genomen. Daarom moeten de voor citroenen, sinaasappelen en kleine citrussoorten vastgestelde drempels worden verhoogd. In verband met de kenmerken van de sector partjes van kleine citrusvruchten, moeten de lidstaten vrij zijn hun nationale drempel onder te verdelen in twee subdrempels. In dat geval moeten de steunverlagingen na een overschrijding van die nationale drempel apart worden toegepast voor elk van die subdrempels.
- (10) De ontwikkeling in de verwerkte hoeveelheden verschilt zeer sterk van de ene lidstaat tot de andere. Het is bijgevolg dienstig, mede om de bewustmaking van de marktdeelnemers in elke lidstaat te vergroten, dat ener-

zijds de communautaire verwerkingsdrempels billijk over de lidstaten worden verdeeld en anderzijds de verlaging van de communautaire steun wegens overschrijding van de communautaire drempel alleen wordt toegepast in de lidstaten waar de drempel is overschreden. In dat geval dient rekening te worden gehouden met de hoeveelheden die in de lidstaten waar de drempel niet is overschreden, niet zijn verwerkt.

- (11) De wijziging in de nummering van de bijlagen bij Verordening (EG) nr. 2202/96 vereist een wijziging in de formulering van artikel 3 van die verordening.
- (12) De voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 2200/96 en Verordening (EG) nr. 2201/96 vereiste maatregelen moeten worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ⁽²⁾.
- (13) Deze wijzigingen van de Verordeningen (EG) nr. 2200/96, (EG) nr. 2201/96 en (EG) nr. 2202/96 moeten worden toegepast vanaf het verkoopseizoen 2001/2002. Omdat de actiefondsen worden beheerd per kalenderjaar, moet de wijziging van artikel 15, lid 5, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 2200/96 echter worden toegepast vanaf het begin van het jaar 2001,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 2200/96 wordt als volgt gewijzigd:

1. in artikel 15, lid 5, wordt de derde alinea vervangen door:
- „De financiële steun mag evenwel niet meer bedragen dan 4,1 % van de waarde van de door elke telersvereniging in de handel gebrachte productie.”;
2. in artikel 23 worden de leden 3, 4, 5 en 6 vervangen door:
- „3. In geval van toepassing van lid 1 betalen de telersverenigingen of de groeperingen daarvan aan hun leden voor alle in bijlage II genoemde producten die aan de normen voldoen, de in bijlage V aangegeven communautaire vergoeding. Deze vergoeding wordt slechts verleend voor maximaal
- 5 % van de in de handel gebrachte hoeveelheden, voor citrusvruchten,
 - 8,5 % van deze hoeveelheden, voor appels en peren, en
 - 10 % van deze hoeveelheden, voor de overige producten.

De in de eerste alinea vastgestelde maxima worden toegepast op de volgens de procedure van artikel 46 gedefinieerde hoeveelheid van elk product die uitsluitend door de leden van de betrokken telersvereniging of, bij toepassing van artikel 11, lid 1, onder c), een andere telersvereniging in de handel is gebracht, exclusief de op grond van artikel 24 uit de markt genomen hoeveelheden.

⁽¹⁾ PB L 297 van 21.11.1996, blz. 49. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 858/1999 (PB L 108 van 27.4.1999, blz. 8).

⁽²⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

4. De in lid 3 vastgestelde maxima gelden vanaf het verkoopseizoen 2002/2003. Voor het verkoopseizoen 2001/2002 bedragen de betrokken maxima 10 % voor citrusvruchten, meloenen en watermeloenen, en 20 % voor de overige producten.

Het bepaalde in lid 3, tweede alinea, is op de in dit lid vastgestelde maxima van toepassing.

5. De in de leden 3 en 4 genoemde percentages zijn gemiddelden over een periode van drie jaar en deze percentages mogen in een gegeven jaar ten hoogste met 3 % worden overschreden.”;

3. artikel 24 wordt vervangen door:

„Artikel 24

Voor producten van bijlage II passen de telersverenigingen het bepaalde in artikel 23 op verzoek van de betrokkenen ook toe voor telers die niet bij een van de in deze verordening bedoelde samenwerkingsverbanden zijn aangesloten. De communautaire ophoudvergoeding wordt dan evenwel verminderd met 10 %. Bovendien wordt bij de bepaling van het te betalen bedrag ook rekening gehouden met de aangevoerde totale kosten die door de leden voor het uit de markt nemen van producten worden gedragen. De bovenbedoelde ophoudvergoeding mag slechts worden betaald voor ten hoogste de in artikel 23, lid 3, bedoelde percentages van de door de teler in de handel gebrachte productie.”;

4. artikel 26 wordt vervangen door:

„Artikel 26

De communautaire ophoudvergoeding is voor heel de Gemeenschap gelijk.”;

5. in artikel 35, lid 3, wordt de derde alinea vervangen door:

„De restituties worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 46. Zij worden periodiek of via openbare inschrijving vastgesteld.”;

6. artikel 45 wordt geschrapt;

7. artikel 46 wordt vervangen door:

„Artikel 46

1. De Commissie wordt bijgestaan door het Comité van beheer voor verse groenten en fruit, hierna „comité”, dat bestaat uit vertegenwoordigers van de lidstaten en wordt voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie.

2. Indien wordt verwezen naar dit lid, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

3. De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op één maand.

4. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.”.

Artikel 2

Verordening (EG) nr. 2201/96 wordt als volgt gewijzigd:

1. de artikelen 2 tot en met 6 worden vervangen door:

„Artikel 2

Er wordt een communautaire steunregeling ingesteld voor telersverenigingen die in de Gemeenschap geoguste tomaten, perziken en peren aan verwerkers leveren voor verwerking tot de in bijlage I vermelde producten.

De lijst van verwerkte producten in bijlage I kan naar gelang van de ontwikkeling van de markt worden herzien volgens de procedure van artikel 29.

Artikel 3

1. De in artikel 2 bedoelde regeling is gebaseerd op contracten tussen, enerzijds, op grond van Verordening (EG) nr. 2200/96 erkende telersverenigingen of voorlopig als telersvereniging erkende groeperingen en, anderzijds, door de bevoegde instanties van de betrokken lidstaten erkende verwerkers.

In het verkoopseizoen 2001/2002 kunnen evenwel, voor een hoeveelheid die ten hoogste 25 % bedraagt van de hoeveelheid waarvoor de verwerker contracten heeft afgesloten, ook contracten gesloten worden tussen een verwerker en individuele telers.

2. De contracten worden gesloten vóór een nader te bepalen datum die wordt vastgesteld volgens de procedure van artikel 29. In de contracten moeten met name de betrokken hoeveelheden, de spreiding van de leveringen aan de verwerker en de aan de telersverenigingen te betalen prijs worden aangegeven, en moet worden vermeld dat de verwerker verplicht is de producten waarvoor de contracten zijn gesloten, te verwerken.

Zodra de contracten zijn gesloten, moeten zij worden toegezonden aan de bevoegde instanties van de betrokken lidstaten.

3. De bovenbedoelde telersverenigingen passen de bepalingen van dit artikel ook toe voor telers die bij geen enkel samenwerkingsverband als bedoeld in Verordening (EG) nr. 2200/96 aangesloten zijn, maar die zich ertoe verbinden hun hele productie voor verwerking bestemde tomaten, perziken en peren via de telersvereniging af te zetten en een bijdrage te betalen in de algemene kosten voor het beheer van deze regeling door de vereniging.

Artikel 4

1. Aan de telersverenigingen wordt steun toegekend voor de hoeveelheden basisproducten die zij in het kader van de in artikel 3 bedoelde contracten aan verwerkers leveren.

2. De steun bedraagt:

34,50 EUR/ton voor tomaten,

47,70 EUR/ton voor perziken,

161,70 EUR/ton voor peren.

3. Onverminderd de toepassing van artikel 5 wordt de steun door de lidstaten aan de telersverenigingen die daartoe een verzoek indienen, uitbetaald zodra de controle-instanties van de lidstaat waar de verwerking plaatsvindt, hebben geconstateerd dat de producten waarvoor een contract is gesloten aan de verwerkende industrie zijn geleverd. De telersverenigingen betalen de ontvangen steun door aan hun leden en, wanneer artikel 3, lid 3, wordt toegepast, aan de betrokken telers.

Artikel 5

1. Voor elk van de in artikel 2 genoemde producten worden communautaire en nationale drempels voor verwerking vastgesteld, die zijn vermeld in bijlage II.

2. Als een communautaire verwerkingsdrempel wordt overschreden, wordt de overeenkomstig artikel 4, lid 2, voor het product vastgestelde steun verminderd in elke lidstaat waar de betrokken verwerkingsdrempel is overschreden.

Voor de toepassing van het bepaalde in de eerste alinea, wordt de overschrijding van een drempel berekend door deze drempel te vergelijken met het gemiddelde van de hoeveelheden voor de verwerking waarvan in het kader van deze verordening steun is verleend in de laatste drie verkoopseizoenen vóór dat waarvoor de steun moet worden vastgesteld.

Voor de berekening van de overschrijding van de voor elke lidstaat vastgestelde drempels worden de aan een lidstaat toegekende, maar niet-verwerkte hoeveelheden bij de voor de andere lidstaten vastgestelde drempels opgeteld, naar evenredigheid van hun verwerkingsdrempels.

De steun wordt verlaagd in evenredigheid met de betrokken verwerkingsdrempel.

3. Voor tomaten gelden, in afwijking van lid 2, tweede alinea, voor de eerste drie verkoopseizoenen waarin deze verordening ten uitvoer wordt gelegd de volgende bepalingen:

a) voor het eerste verkoopseizoen:

- wordt de overschrijding van de verwerkingsdrempel berekend op basis van de hoeveelheid voor de verwerking waarvan in dat verkoopseizoen steun is verleend, en
- wordt de in artikel 4, lid 2, vastgestelde steun verlaagd tot 31,36 EUR/ton. In de lidstaten waar de drempel niet is overschreden of waar de drempel is overschreden met minder dan 10 %, alsmede in alle betrokken lidstaten indien de communautaire drempel niet is overschreden, wordt na het verkoopseizoen een extra bedrag uitgekeerd. Dit extra bedrag wordt vastgesteld op basis van de feitelijke overschrijding van de betrokken drempel;

b) voor het tweede verkoopseizoen wordt de overschrijding van de verwerkingsdrempel berekend op basis van de hoeveelheid voor de verwerking waarvan in het eerste verkoopseizoen steun is verleend;

c) voor het derde verkoopseizoen wordt de overschrijding van de drempel berekend op basis van het gemiddelde van de hoeveelheden voor de verwerking waarvan in de eerste twee verkoopseizoenen steun is verleend.

4. De lidstaten kunnen de nationale drempel voor tomaten onderverdelen in twee subdrempels, namelijk: tomaten voor verwerking in de vorm van hele, gepelde tomaten en tomaten voor verwerking tot andere tomatenproducten.

De lidstaten die van deze mogelijkheid gebruikmaken, stellen de Commissie daarvan in kennis.

Wanneer de nationale drempel is overschreden, wordt de in lid 2 bedoelde steunvermindering toegepast op de steun voor de twee subdrempels, en wel evenredig aan de voor de betrokken categorie geconstateerde overschrijding.

Artikel 6

1. De uitvoeringsbepalingen van de artikelen 2 tot en met 5, en met name die betreffende de erkenning van de verwerkers, de sluiting van de verwerkingscontracten, de betaling van de steun, de controlemaatregelen en de sanc-

ties, de verkoopseizoenen, de minimumkenmerken van de voor verwerking te leveren basisproducten, de minimumkwaliteitseisen van de eindproducten en de financiële consequenties van overschrijding van de drempel, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 29.

2. Volgens dezelfde procedure worden de kwalitatieve en kwantitatieve controles vastgesteld

- op de door de telersverenigingen aan de verwerkers geleverde producten en
- op de daadwerkelijke verwerking door de verwerkers van de geleverde producten tot in bijlage I vermelde producten.”;

2. na artikel 6 worden de volgende artikelen ingevoegd:

„Artikel 6 bis

1. Er wordt een productiesteunregeling toegepast voor:

- a) gedroogde vijgen van GN-code 0804 20 90, en
- b) gedroogde pruimen van de variëteit „prunes d'Ente” van GN-code ex 0813 20 00,

die zijn vervaardigd uit in de Gemeenschap geoogste vruchten.

2. De productiesteun wordt toegekend aan de verwerker die, in het kader van contracten tussen, enerzijds, op grond van Verordening (EG) nr. 2200/96 erkende of voorlopig erkende telersverenigingen en, anderzijds, verwerkers, voor het basisproduct aan de telers ten minste de minimumprijs heeft betaald.

In het verkoopseizoen 2001/2002 kunnen echter, voor een hoeveelheid die niet groter is dan 25 % van de hoeveelheid die recht geeft op productiesteun, ook contracten gesloten worden tussen verwerkers en individuele telers.

De bovenbedoelde telersverenigingen passen de bepalingen van dit artikel ook toe voor telers die bij geen enkel samenwerkingsverband als bedoeld in Verordening (EG) nr. 2200/96 aangesloten zijn, maar die zich ertoe verbinden hun hele productie voor vervaardiging van de in lid 1 van dit artikel bedoelde producten via telersverenigingen af te zetten en een bijdrage te betalen in de algemene kosten voor het beheer van deze regeling door de vereniging.

De contracten moeten vóór het begin van het verkoopseizoen worden ondertekend.

Artikel 6 ter

1. De aan de teler te betalen minimumprijs wordt bepaald op basis van:

- a) de in het voorgaande verkoopseizoen geldende minimumprijs;
- b) de ontwikkeling van de marktprijzen in de sector groenten en fruit;
- c) de noodzaak de normale afzet van het verse basisproduct voor verscheidene bestemmingen te verzekeren, de levering aan de verwerkende industrie daaronder begrepen.

2. De minimumprijs wordt vóór het begin van het verkoopseizoen vastgesteld.

3. De minimumprijs en de bepalingen ter uitvoering van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 29.

Artikel 6 quater

1. De productiesteun mag niet hoger zijn dan het verschil tussen de aan de teler in de Gemeenschap betaalde minimumprijs en de prijs van het basisproduct in de voornaamste producerende en exporterende derde landen.

2. Het bedrag van de productiesteun wordt binnen het in lid 1 bepaalde maximum op een zodanig peil vastgesteld dat de communautaire productie kan worden afgezet.

Bij de berekening van dit bedrag wordt met name rekening gehouden met:

- a) het verschil tussen de in aanmerking genomen kosten van het basisproduct in de Gemeenschap en de kosten van het basisproduct in de belangrijkste concurrerende derde landen;
 - b) het voor het voorgaande verkoopseizoen vastgestelde steunbedrag;
- en
- c) voor producten waarvoor de communautaire productie een aanzienlijk marktaandeel heeft, de ontwikkeling van de grootte van het handelsverkeer met derde landen en de in dat handelsverkeer toegepaste prijzen, wanneer dit laatste criterium tot een verlaging van het steunbedrag leidt.

3. De productiesteun wordt vastgesteld op basis van het nettogewicht van het verwerkte product. De coëfficiënten voor de verhouding tussen het gewicht van de gebruikte basisproducten en het nettogewicht van het verwerkte product, worden forfaitair vastgesteld. Zij worden regelmatig op grond van de opgedane ervaring aangepast.

4. De productiesteun wordt aan de verwerkers uitsluitend uitgekeerd voor verwerkte producten die:

- a) zijn vervaardigd uit in de Gemeenschap geogste basisproducten waarvoor de betrokkene ten minste de in artikel 6 bis, lid 2, bedoelde minimumprijs heeft betaald;
- b) voldoen aan de minimumkwaliteitseisen.

5. De prijs van het basisproduct in de voornaamste concurrerende derde landen wordt hoofdzakelijk bepaald aan de hand van de werkelijk toegepaste prijzen „af-landbouwbedrijf” voor verse producten van vergelijkbare kwaliteit die voor verwerking worden gebruikt; die prijzen worden gewogen op basis van de door deze derde landen uitgevoerde hoeveelheden eindproduct.

6. Voor producten waarvoor het aandeel van de communautaire productie in de communautaire consumptiemarkt ten minste 50 % bedraagt, wordt rekening gehouden met de ontwikkeling van de prijzen en van de omvang van invoer en uitvoer door de gegevens over het kalenderjaar voorafgaande aan het begin van het verkoopseizoen te vergelijken met de gegevens over het kalenderjaar daarvoor.

7. De Commissie stelt vóór het begin van elk verkoopseizoen volgens de procedure van artikel 29 het bedrag van de productiesteun vast. Volgens dezelfde procedure stelt zij de in artikel 3 bedoelde coëfficiënten, de minimumkwaliteits-

eisen en de overige bepalingen ter uitvoering van dit artikel vast.”;

3. artikel 28 wordt geschrapt;

4. artikel 29 wordt vervangen door:

„Artikel 29

1. De Commissie wordt bijgestaan door het Comité van beheer voor verwerkte producten op basis van groenten en fruit, hierna „comité”, dat bestaat uit vertegenwoordigers van de lidstaten en wordt voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie.

2. Indien wordt verwezen naar dit lid, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

3. De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op één maand.

4. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.”;

5. bijlage I wordt vervangen door de tekst in bijlage I bij deze verordening;

6. bijlage III wordt vervangen door de tekst in bijlage II bij deze verordening.

Artikel 3

Verordening (EG) nr. 2202/96 wordt als volgt gewijzigd:

1. artikel 3 wordt vervangen door:

„Artikel 3

1. Aan de telersverenigingen wordt steun toegekend voor de hoeveelheden die zij in het kader van de in artikel 2 bedoelde contracten aan verwerkers leveren.

2. Het bedrag van de in lid 1 bedoelde steun staat in tabel 1 van bijlage I.

In dit verband geldt voorts het volgende:

a) wanneer het in artikel 2, lid 1, bedoelde contract over verschillende verkoopseizoenen loopt en betrekking heeft op een volgens de procedure van artikel 46 van Verordening (EG) nr. 2200/96 te bepalen minimumhoeveelheid citrusvruchten, zijn de steunbedragen van tabel 2 in bijlage I van toepassing;

b) voor de hoeveelheden die in het kader van artikel 4 worden geleverd, zijn de steunbedragen van tabel 3 van bijlage I van toepassing.

3. Onverminderd de toepassing van artikel 5 wordt de steun door de lidstaten aan de telersverenigingen die daartoe een verzoek indienen, uitbetaald zodra de controle instanties van de lidstaat waar de verwerking plaatsvindt, hebben geconstateerd dat de producten waarvoor een contract is gesloten aan de verwerkende industrie zijn geleverd.

De telersverenigingen betalen de ontvangen steun door aan hun leden.

4. Volgens de procedure van artikel 46 van Verordening (EG) nr. 2200/96 worden maatregelen vastgesteld om te garanderen dat de verwerkende industrie de verplichting nakomt de door de telersverenigingen geleverde producten te verwerken.”;

2. artikel 5 wordt vervangen door:

„Artikel 5

1. Voor de Gemeenschap als geheel en voor elke producerende lidstaat afzonderlijk worden verwerkingsdrempels vastgesteld, enerzijds voor elk van de drie producten citroenen, sinaasappelen, en pompelmoezen en pomelo's, en, anderzijds, voor de productgroep „mandarijnen, clementines en satsuma's". Deze drempels zijn vermeld in bijlage II.

2. Als een communautaire verwerkingsdrempel is overschreden, wordt de overeenkomstig artikel 3, lid 2, voor het betrokken product vastgestelde steun verlaagd in elke lidstaat waar de betrokken verwerkingsdrempel is overschreden.

Voor de toepassing van het bepaalde in de eerste alinea, wordt de overschrijding van een drempel berekend door deze drempel te vergelijken met het gemiddelde van de hoeveelheden voor de verwerking waarvan in het kader van deze verordening steun is verleend in de drie verkoopseizoenen of gelijkwaardige periodes vóór het verkoopseizoen waarvoor de steun moet worden vastgesteld.

Voor de berekening van de overschrijding van de voor elke lidstaat vastgestelde drempels, worden de aan een lidstaat toegekende, maar niet-verwerkte hoeveelheden bij de voor de andere lidstaten vastgestelde drempels opgeteld, naar evenredigheid van hun verwerkingsdrempels.

De steun wordt verlaagd in evenredigheid met de overschrijding van de betrokken verwerkingsdrempel.

3. De lidstaten kunnen de nationale drempel voor kleine citrusvruchten onderverdelen in twee subdrempels, namelijk: kleine citrusvruchten bestemd voor verwerking in partjes, en kleine citrusvruchten bestemd voor verwerking tot sap.

De lidstaten die van deze mogelijkheid gebruikmaken, stellen de Commissie daarvan in kennis.

Wanneer de nationale drempel is overschreden, wordt de in lid 2 bedoelde steunvermindering toegepast op de steun voor de twee subdrempels, en wel evenredig aan de voor de betrokken categorie geconstateerde overschrijding.”;

3. de bijlage wordt „bijlage I”;

4. de tekst van bijlage II in bijlage III bij deze verordening wordt ingevoegd na bijlage I.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is, voor elk product of elke productgroep, van toepassing vanaf het verkoopseizoen 2001/2002. Artikel 1, punt 1, is voor de actiefondsen evenwel van toepassing met ingang van het jaar 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 4 december 2000.

Voor de Raad

De voorzitter

J. GLAVANY

BIJLAGE I

„BIJLAGE I

In artikel 2 bedoelde verwerkte producten

GN-code	Omschrijving
ex 0710 80 70	Bevroren tomaten zonder schil, al dan niet in gehele staat
ex 0712 90 30	Tomatenvlokken
2002 10 10	Gepelde tomaten, geheel of in stukken
2002 10 90	Ongepelde tomaten, geheel of in stukken
ex 2002 90	Andere (crush of pizzasaus)
ex 2002 90 11 ex 2002 90 19	Tomatensap (inclusief passata)
ex 2002 90 31 ex 2002 90 39 ex 2002 90 91 ex 2002 90 99	Tomatenconcentraat
ex 2008 40 51 ex 2008 40 59 ex 2008 40 71 ex 2008 40 79 ex 2008 40 91 ex 2008 40 99	Williams- en Rochaperen op siroop en/of natuurlijk vruchtensap
ex 2008 70 61 ex 2008 70 69 ex 2008 70 71 ex 2008 70 79 ex 2008 70 92 ex 2008 70 94 ex 2008 70 99	Perziken op siroop en/of natuurlijk vruchtensap
ex 2008 92 ex 2008 99	Mengsels van hele vruchten of delen daarvan, op siroop en/of natuurlijk vruchtensap, die ten minste 60 % perziken en peren bevatten
2009 50	Tomatensap"

BIJLAGE II

„BIJLAGE III

In artikel 5 bedoelde verwerkingsdrempels

Verse basisproducten

(in ton nettogewicht)

		Tomaten	Perziken	Peren
Communautaire drempels		8 251 455	539 006	104 617
Nationale drempels	Griekenland	1 211 241	300 000	5 155
	Spanje	1 238 606	180 794	35 199
	Frankrijk	401 608	15 685	17 703
	Italië	4 350 000	42 309	45 708
	Nederland	n.v.t.	n.v.t.	243
	Oostenrijk	n.v.t.	n.v.t.	9
	Portugal	1 050 000	218	600

n.v.t.: niet van toepassing.”

BIJLAGE III

„BIJLAGE II

In artikel 5 bedoelde verwerkingsdrempels

Verse basisproducten

(in ton nettogewicht)

		Sinaasappelen	Citroenen	Pompelmoezen en pomelo's	kleine citrussoorten
Communautaire drempels		1 500 236	510 600	6 000	384 000
Nationale drempels	Griekenland	280 000	27 976	799	5 217
	Spanje	600 467	192 198	1 919	270 186
	Frankrijk	n.v.t.	n.v.t.	61	445
	Italië	599 769	290 426	3 221	106 428
	Portugal	20 000	n.v.t.	n.v.t.	1 724

n.v.t.: niet van toepassing.”

VERORDENING (EG) Nr. 2700/2000 VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

van 16 november 2000

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name op de artikelen 26, 95 en 133,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽²⁾,

Volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag ⁽³⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 253, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek ⁽⁴⁾ is bepaald dat de Raad, vóór 1 januari 1998, op grond van een van voorstellen vergezeld gaand verslag van de Commissie, het douanewetboek opnieuw zal bezien om daarin de wijzigingen aan te brengen die, met name in het licht van de totstandkoming van de interne markt, nodig mochten blijken.
- (2) Elke herziening van het douanewetboek moet, zonder daarmee een belemmering voor de internationale handel te creëren, worden beschouwd als een gelegenheid om instrumenten en procedures op te zetten waarmee fraude kan worden voorkomen, aangezien fraudepreventie de beste vorm van bescherming van het geld van de belastingbetaler is, zoals wordt onderstreept in de conclusies van de Raad van 19 mei 1998.
- (3) Er moet rekening worden gehouden met de resolutie van de Raad van 25 oktober 1996 over de vereenvoudiging en rationalisatie van de douanewetgeving en -procedures van de Gemeenschap ⁽⁵⁾.
- (4) De bevoegdheden van de verschillende autoriteiten op het gebied van de bepaling van de wisselkoersen na de invoering van de euro zijn nog niet vastgesteld.
- (5) Het is wenselijk in de mogelijkheid te voorzien dat douanaangiften die door middel van automatische gegevensverwerking worden ingediend, niet van bepaalde documenten vergezeld gaan.
- (6) De voorschriften voor het gebruik van de regelingen actieve veredeling, behandeling onder douanetoezicht en tijdelijke invoer dienen verder te worden versoepeld zodat het gemakkelijker wordt van deze regelingen gebruik te maken.

- (7) Overeenkomstig de procedure van het Comité moet worden voorzien in bijkomende gevallen waarin de in het kader van de regeling passieve veredeling toepasselijke heffing wordt berekend door de kosten van de verdelingswerkzaamheden als grondslag te nemen.
- (8) Het kan dienstig zijn toe te staan dat in bepaalde vrije zones de formaliteiten betreffende het stelsel van douane-entrepots worden vervuld en de controles door de douaneautoriteiten overeenkomstig genoemd stelsel worden verricht.
- (9) In bepaalde omstandigheden dient de gunstige tariefbehandeling vanwege de aard of de bijzondere bestemming van goederen en vanwege de differentiële heffing op grond van de regeling passieve veredeling eveneens van toepassing te zijn wanneer een douaneschuld ontstaat om andere redenen dan het in het vrije verkeer brengen.
- (10) De bepalingen betreffende de plaats waar een douaneschuld ontstaat dienen te voorzien in bijzondere voorschriften voor de bijzondere gevallen waarin de douaneschuld lager is dan een bepaald bedrag.
- (11) Voor het bijzondere geval van de preferentiële regelingen moeten de begrippen „vergissing van de douaneautoriteiten” en „goede trouw van de belastingsschuldige” gedefinieerd worden; de belastingsschuldige moet niet verantwoordelijk worden gesteld voor een gebrek in het systeem dat is veroorzaakt door een vergissing van de autoriteiten van een derde land. De afgifte van een onjuist certificaat door die autoriteiten moet evenwel niet als een vergissing worden beschouwd als het certificaat is gebaseerd op een verzoek dat onjuiste informatie bevat. De onjuistheid van de door de exporteur in zijn verzoek verstrekte informatie moet worden beoordeeld op basis van alle in dat verzoek vermelde feiten. De belastingsschuldige kan zijn goede trouw inroepen wanneer deze kan aantonen dat hij blijk heeft gegeven van zorgvuldigheid, behalve wanneer in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* een bericht is bekendgemaakt volgens hetwelk gegronde twijfel bestaat.
- (12) De financiële belangen van de Gemeenschap en de rechten van de belastingsschuldige dienen te worden beschermd tegen buitensporig langdurige gerechtelijke procedures.
- (13) Uitstel van de verplichting tot betaling van de douaneschuld dient mogelijk te worden gemaakt in de gevallen waarin die schuld is ontstaan omdat goederen aan het douanetoezicht zijn onttrokken en wanneer er meer dan een schuldenaar is, om de douaneautoriteiten in staat te stellen de invorderingsprocedure bij voorrang bij een bepaalde schuldenaar in te stellen in plaats van bij andere schuldenaren.

⁽¹⁾ PB C 228 van 21.7.1998, blz. 8 en PB C 248 E van 29.8.2000, blz. 1.

⁽²⁾ PB C 101 van 12.4.1999, blz. 6.

⁽³⁾ Advies van het Europees Parlement op 12 maart 1999 (PB C 175 van 21.6.1999, blz. 420), gemeenschappelijk standpunt van de Raad van 25 mei 2000 (PB C 208 van 20.7.2000, blz. 1) en besluit van het Europees Parlement van 5 oktober 2000.

⁽⁴⁾ PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 955/1999 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 119 van 7.5.1999, blz. 1).

⁽⁵⁾ PB C 332 van 17.11.1996, blz. 1.

- (14) De voor de uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 vereiste maatregelen worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden ⁽¹⁾.
- (15) Verordening (EEG) nr. 2913/92 dient dienovereenkomstig te worden gewijzigd,

HEBBEN DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 2913/92 wordt als volgt gewijzigd:

1. artikel 4, punt 24, wordt vervangen door:

„24. de procedure van het comité: de procedure bedoeld in de artikelen 247 en 247 bis, of in de artikelen 248 en 248 bis”;

2. artikel 35, eerste alinea, komt als volgt te luiden:

„Wanneer elementen aan de hand waarvan de douane waarde van goederen wordt vastgesteld, in een andere valuta zijn uitgedrukt dan in die van de lidstaat waar deze waarde wordt bepaald, wordt de wisselkoers toegepast die de terzake bevoegde autoriteiten naar behoren hebben bekendgemaakt.”;

3. in artikel 77 wordt de huidige tekst lid 1 en wordt het volgende lid 2 toegevoegd:

„2. Wanneer de douaneaangifte met gebruikmaking van automatische gegevensverwerking wordt gedaan, kunnen de douaneautoriteiten toestaan dat de begeleidende bescheiden als bedoeld in artikel 62, lid 2, niet samen met de aangifte worden overgelegd. In dat geval worden de documenten ter beschikking van de douaneautoriteiten gehouden.”;

4. artikel 115, lid 4, komt als volgt te luiden:

„4. Maatregelen met als doel het verbieden van, het opleggen van voorwaarden voor, of het vergemakkelijken van een beroep op lid 1 kunnen volgens de procedure van het Comité worden vastgesteld.”;

5. in artikel 117, onder c), wordt de volgende tweede zin toegevoegd:

„Volgens de procedure van het Comité kunnen de gevallen worden vastgesteld waarin aan de economische voorwaarden wordt geacht te zijn voldaan.”;

6. artikel 124 komt als volgt te luiden:

„Artikel 124

1. Het terugbetalingssysteem kan worden toegepast voor alle goederen. Het mag echter niet worden toegepast indien op het tijdstip van aanvaarding van de aangifte tot het in het vrije verkeer brengen:

- de invoergoederen aan kwantitatieve invoerbeperkingen zijn onderworpen,
- in het kader van een contingent een tariefmaatregel op de invoergoederen wordt toegepast,

- de invoergoederen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid aan de overlegging van een in- of uitvoervergunning of -certificaat zijn onderworpen, of
- een uitvoerrestitutie of -heffing is vastgesteld voor de veredelingsproducten.

2. Daarnaast mogen in het kader van het terugbetalingssysteem geen rechten bij invoer worden terugbetaald indien op het tijdstip van aanvaarding van de aangifte ten uitvoer van de veredelingsproducten, die producten aan de overlegging van een in- of uitvoervergunning of -certificaat zijn onderworpen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid, of daarvoor een uitvoerrestitutie of -heffing is vastgesteld.

3. In afwijkingen van de leden 1 en 2 kan volgens de procedure van het Comité worden voorzien.”;

7. artikel 131 komt als volgt te luiden:

„Artikel 131

De gevallen waarin en de voorwaarden waaronder van de regeling behandeling onder douanetoezicht gebruik kan worden gemaakt, worden volgens de procedure van het Comité vastgesteld.”;

8. in artikel 133, onder e), wordt de volgende zin toegevoegd:

„Volgens de procedure van het Comité kunnen de gevallen worden vastgesteld waarin aan de economische voorwaarden wordt geacht te zijn voldaan.”;

9. artikel 142 komt als volgt te luiden:

„Artikel 142

1. Gebruikmaking van de regeling tijdelijke invoer met gedeeltelijke vrijstelling van de rechten bij invoer wordt toegestaan voor goederen die niet in de overeenkomstig artikel 141 vastgestelde bepalingen zijn genoemd, of die weliswaar daarin zijn genoemd, doch niet aan alle, in die bepalingen voor het verlenen van toestemming tot tijdelijke invoer met volledige vrijstelling gestelde voorwaarden voldoen.

2. De lijst van goederen welke van de mogelijkheid tot tijdelijke invoer met gedeeltelijke vrijstelling van de rechten bij invoer zijn uitgesloten, alsmede de voorwaarden waaronder goederen wel onder deze regeling kunnen worden geplaatst, worden volgens de procedure van het Comité vastgesteld.”;

10. in artikel 153 wordt de volgende alinea toegevoegd:

„In afwijking van artikel 151 kunnen volgens de procedure van het Comité worden vastgesteld de gevallen waarin en de bijzondere voorwaarden waaronder goederen na passieve veredeling in het vrije verkeer kunnen worden gebracht door de kosten van de verdelingswerkzaamheden als heffingsgrondslag te nemen voor de toepassing van het gemeenschappelijk douanetarief.”;

11. artikel 167, lid 3, wordt vervangen door:

„3. Met uitzondering van de overeenkomstig artikel 168 bis aangewezen vrije zones, zijn de vrije zones afgesloten. De lidstaten stellen de in- en uitgangen van elke vrije zone of vrij entrepot vast.”;

⁽¹⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

12. artikel 168, lid 1, wordt vervangen door:

„1. De grenzen en de in- en uitgangen van de vrije zones, behalve de overeenkomstig artikel 168 bis aangegeven vrije zones, en van de vrije entrepots, staan onder toezicht van de douaneautoriteiten.”;

13. het volgende artikel wordt ingevoegd tussen artikel 168 en titel B („Binnenkomst van goederen in vrije zones of vrije entrepots”):

„Artikel 168 bis

1. De douaneautoriteiten kunnen vrije zones aanwijzen waarbinnen de douanecontroles en -formaliteiten worden verricht en de bepalingen inzake de douaneschuld worden toegepast overeenkomstig de bepalingen inzake het stelsel van douane-entrepots.

De artikelen 170, 176 en 180 zijn niet van toepassing op de aldus aangewezen vrije zones.

2. De verwijzingen naar vrije zones in de artikelen 37, 38 en 205 gelden niet voor de in lid 1 bedoelde vrije zones.”;

14. artikel 212 bis wordt vervangen door:

„Artikel 212 bis

Wanneer de douanewetgeving in een gunstige tariefbehandeling van bepaalde goederen uit hoofde van hun aard of bijzondere bestemming of in een gehele of gedeeltelijke vrijstelling van de in- of uitvoerrechten krachtens de artikelen 21, 82, 145 of 184 tot en met 187 voorziet, is deze gunstige behandeling of vrijstelling eveneens van toepassing in de gevallen waarin uit hoofde van de artikelen 202 tot en met 205, 210 of 211 een douaneschuld ontstaat, indien het gedrag van de belanghebbende niet van frauduleus handelen of van manifeste nalatigheid getuigt en deze laatste aantoonbaar dat aan de overige voorwaarden voor de toekenning van de gunstige tariefbehandeling of de vrijstelling is voldaan.”;

15. in artikel 215 wordt het volgende lid toegevoegd:

„4. Indien een douaneautoriteit vaststelt dat krachtens artikel 202 in een andere lidstaat een douaneschuld is ontstaan, wordt deze geacht te zijn ontstaan in de lidstaat waarin het ontstaan van die schuld is vastgesteld indien het bedrag ervan geringer is dan 5 000 EUR.”;

16. artikel 220, lid 2, onder b), wordt vervangen door:

„b) het wettelijk verschuldigde bedrag aan rechten niet was geboekt, ten gevolge van een vergissing van de douaneautoriteiten zelf die de belastingschuldige redelijkerwijze niet kon ontdekken en waarbij deze laatste zijnerzijds te goeder trouw heeft gehandeld en aan alle voorschriften van de geldende bepalingen inzake de douaneaangifte heeft voldaan.

Wanneer de preferentiële status van de goederen aan de hand van een systeem van administratieve samenwerking wordt vastgesteld waarbij instanties van een

derde land betrokken zijn, wordt de afgifte door deze instanties van een onjuist certificaat aangemerkt als een vergissing, in de in de eerste alinea bedoelde zin, die redelijkerwijze niet kon worden ontdekt.

De afgifte van een onjuist certificaat wordt echter niet als een vergissing aangemerkt, wanneer het certificaat gebaseerd is op een onjuiste weergave van de feiten door de exporteur, behalve indien met name de instanties die het certificaat afgaven klaarblijkelijk wisten of hadden moeten weten dat de goederen niet voor preferentiële behandeling in aanmerking kwamen.

De goede trouw van de belastingschuldige kan worden ingeroepen wanneer deze kan aantonen dat hij er zich gedurende de periode van de betrokken handelstransacties zorgvuldig van heeft vergewist dat alle voorwaarden voor preferentiële behandeling geëerbiedigd werden.

De belastingschuldige kan evenwel geen goede trouw invoeren wanneer de Commissie een bericht in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* heeft bekendgemaakt volgens hetwelk er gegronde twijfel bestaat ten aanzien van de juiste toepassing van de preferentiële regeling door het begunstigde land.”;

17. artikel 221, lid 3, wordt vervangen door:

„3. De mededeling aan de schuldenaar moet plaatsvinden binnen drie jaar nadat de douaneschuld is ontstaan. Deze termijn wordt geschorst door het instellen van een beroep in de zin van artikel 243 voor de duur van de procedure van beroep.

4. Wanneer de douaneschuld is ontstaan ingevolge een handeling die op het tijdstip dat zij werd verricht vervolgbaar was, mag de mededeling van de wettelijk verschuldigde bedragen, overeenkomstig de in de geldende bepalingen daartoe gestelde voorwaarden, nog na het verstrijken van de in lid 3 bedoelde termijn aan de schuldenaar worden gedaan.”;

18. artikel 222, lid 2, wordt vervangen door:

„2. De gevallen waarin en de voorwaarden waaronder de verplichting van de schuldenaar om de rechten te voldoen wordt opgeschort, kunnen volgens de procedure van het Comité worden vastgesteld:

— wanneer overeenkomstig de artikelen 236, 238 of 239 een verzoek om kwijtschelding van de rechten wordt ingediend; of

— wanneer overeenkomstig artikel 233, onder c), tweede streepje, of onder d), goederen in beslag worden genomen met het oog op latere verbeurdverklaring; of

— wanneer de douaneschuld op grond van artikel 203 is ontstaan en er meer dan één schuldenaar is.”;

19. de artikelen 247, 248 en 249 worden vervangen door:

„Artikel 247

De voor de uitvoering van deze code vereiste maatregelen, met inbegrip van de maatregelen die vereist zijn voor de uitvoering van de in artikel 184 bedoelde verordening, met uitzondering van titel VIII en behoudens de artikelen 9 en 10 van Verordening (EEG) nr. 2658/87 (*) en artikel 248 van deze verordening, worden vastgesteld volgens de regelgevingsprocedure als bedoeld in artikel 247 bis, lid 2, met inachtneming van de door de Gemeenschap aangegane internationale verbintenissen.

Artikel 247 bis

1. De Commissie wordt bijgestaan door het Comité douanewetboek (hierna „het comité”).

2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 5 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing, met inachtneming van artikel 8 van dat besluit.

De termijn bedoeld in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG wordt vastgesteld op drie maanden.

3. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 248

De voor de uitvoering van de artikelen 11, 12 en 21 vereiste maatregelen worden vastgesteld volgens de beheersprocedure als bedoeld in artikel 248 bis, lid 2.

Artikel 248 bis

1. De Commissie wordt bijgestaan door het Comité douanewetboek (hierna „het comité”).

2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing, met inachtneming van het bepaalde in artikel 8 van dat besluit.

De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op drie maanden.

3. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 249

Het comité kan elke kwestie in verband met de douaneregelgeving die door zijn voorzitter of door een vertegenwoordiger van een lidstaat wordt aangekaart, in behandeling nemen.

(*) PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1.”

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 november 2000.

Voor het Europees Parlement

De voorzitter

N. FONTAINE

Voor de Raad

De voorzitter

R. SCHWARTZENBERG

VERORDENING (EG) Nr. 2701/2000 VAN DE COMMISSIE
van 11 december 2000
tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde
soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1498/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 december 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 11 december 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB L 198 van 15.7.1998, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 11 december 2000 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	110,5
	204	70,2
	999	90,3
0707 00 05	628	152,5
	999	152,5
0709 90 70	052	91,4
	204	40,1
	628	109,0
	999	80,2
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	40,5
	204	49,4
	388	34,7
	999	41,5
	052	73,8
0805 20 10	204	76,5
	999	75,2
	052	68,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	999	68,0
	052	71,6
	600	73,7
0805 30 10	999	72,7
	060	36,9
	400	77,9
	404	78,2
	720	113,0
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	999	76,5
	052	73,7
	064	57,1
	400	90,7
	999	73,8

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2543/1999 van de Commissie (PB L 307 van 2.12.1999, blz. 46). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

**VERORDENING (EG) Nr. 2702/2000 VAN DE COMMISSIE
van 11 december 2000**

**tot verlenging, voor het jaar 2000, van de termijn voor besluiten van de nationale instanties ten
aanzien van sommige operationele programma's**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1257/1999 ⁽²⁾, en met name op artikel 46,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 411/97 van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1923/1999 ⁽⁴⁾, zijn toepassingsbepalingen vastgesteld met betrekking tot de operationele programma's, de actiefondsen en de toekenning van communautaire financiële steun.
- (2) In de artikelen 5, 6 en 7 van Verordening (EG) nr. 411/97 is bepaald dat de lidstaten vóór 15 december de operationele programma's van de telersverenigingen goedkeuren en aan de telersverenigingen het bedrag van het actiefonds meedelen.
- (3) Het bij artikel 15, lid 5, van Verordening (EG) nr. 2200/96 vastgestelde plafond voor het bedrag aan communautaire financiële steun dat aan een individuele telersvereniging kan worden toegekend, is gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2699/2000 van de Raad ⁽⁵⁾. De telersverenigingen hebben bij de indiening van operationele programma's voor tenuitvoerlegging in 2001 geen rekening kunnen houden met dit plafond.
- (4) Bij Verordening (EG) nr. 1257/1999 is een kaderregeling voor de uitwerking en tenuitvoerlegging van de plannen voor plattelandsontwikkeling vastgesteld. In artikel 37, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1257/1999 is bepaald dat zorg dient te worden gedragen voor de coherentie tussen de maatregelen in die plannen en de maatregelen in het kader van de gemeenschappelijke marktordeningen. In sommige gevallen is vertraging ontstaan ten opzichte van de termijnen voor de indiening en de goedkeuring van de plannen voor plattelandsontwikkeling die zijn vastgesteld bij artikel 44, lid 2, van die verordening.

- (5) Besluiten over goedkeuring van operationele programma's voor tenuitvoerlegging in 2001 kunnen slechts adequaat zijn als rekening wordt gehouden met het plafond voor de financiële steun voor de actiefondsen en met de inhoud van de plannen voor plattelandsontwikkeling. Om de lidstaten in staat te stellen operationele programma's goed te keuren wordt de mogelijkheid geopend de bij artikel 5, leden 1 en 4, artikel 6, lid 2, en artikel 7, lid 2, van Verordening (EG) nr. 411/97 vastgestelde termijn, namelijk vóór 15 december, te verlengen.
- (6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor verse groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor operationele programma's die in 2001 ten uitvoer moeten worden gelegd, kunnen de lidstaten aanvragen van telersverenigingen voor wijzigingen aanvaarden, indien in die wijzigingen rekening wordt gehouden met:

- het overeenkomstig artikel 15, lid 5, van Verordening (EG) nr. 2200/96 vastgestelde maximumbedrag van de financiële steun en/of
- de goedgekeurde plannen voor plattelandsontwikkeling als bedoeld in Verordening (EG) nr. 1257/1999.

Artikel 2

Voor de goedkeuring van nieuwe of gewijzigde operationele programma's die in 2001 ten uitvoer moeten worden gelegd, en voor de mededeling van het geraamde maximumbedrag van de communautaire bijdrage in het actiefonds kunnen de lidstaten de termijn die overeenkomstig artikel 5, leden 1 en 4, artikel 6, lid 2, en artikel 7, lid 2, van Verordening (EG) nr. 411/97 de periode vóór 15 december 2000 is, verlengen.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB L 297 van 21.11.1996, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80.

⁽³⁾ PB L 62 van 4.3.1997, blz. 9.

⁽⁴⁾ PB L 238 van 9.9.1999, blz. 11.

⁽⁵⁾ Zie bladzijde 9 van dit Publicatieblad.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 11 december 2000.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 2703/2000 VAN DE COMMISSIE
van 11 december 2000

tot wijziging van elementen in het productdossier van verscheidene benamingen van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 1107/96 betreffende de registratie van de geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen in het kader van de procedure van artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad van 14 juli 1992 inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1068/97 van de Commissie ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 9,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Franse regering heeft op grond van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 verzocht om de gegevens van het productdossier voor verscheidene benamingen die geregistreerd zijn bij Verordening (EG) nr. 2400/96 van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2446/2000 ⁽⁴⁾, te wijzigen. Na onderzoek van de wijzigingsaanvragen is geoordeeld dat het hier geringe wijzigingen betreft.
- (2) Ten aanzien van de als beschermde oorsprongsbenaming geregistreerde naam „Pays d'Auge”, moet in het punt „(Eventuele) nationale eisen” van het in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 bedoelde productdossier de vermelding „decreet van 19 maart 1996” vervangen worden door „decreet betreffende de gecontroleerde oorsprongsbenaming „Pays d'Auge””. Het nieuwe decreet komt in de plaats van het vorige decreet op grond van een arrest van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen.
- (3) Ten aanzien van de als beschermde oorsprongsbenaming geregistreerde naam „Cornouaille” moet in het productdossier als bedoeld in artikel 4 van de bovengenoemde verordening de vermelding „decreet van 19 maart 1996” vervangen worden door „decreet betreffende de gecontroleerde oorsprongsbenaming „Cornouaille””. Het nieuwe decreet komt in de plaats van het vorige decreet

op grond van een arrest van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen.

- (4) Ten aanzien van de als beschermde oorsprongsbenaming geregistreerde naam „Rocamadour” moet in het productdossier als bedoeld in artikel 4 van de bovengenoemde verordening bij het punt „(Eventuele) nationale eisen” de vermelding „decreet van 16 januari 1996” vervangen worden door „decreet betreffende de gecontroleerde oorsprongsbenaming „Rocamadour””. Het nieuwe decreet komt in de plaats van het vorige decreet op grond van een arrest van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen.
- (5) Op grond van de procedure van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 heeft de Commissie bij de beschikking van 17 november 2000 besloten de procedure van artikel 6 niet toe te passen omdat het geringe wijzigingen betreft.
- (6) Ook is in aanmerking genomen dat het wijzigingen overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2081/92 betreft. Derhalve moeten deze wijzigingen geregistreerd en bekendgemaakt worden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in de bijlage vermelde wijzigingen worden geregistreerd en bekendgemaakt overeenkomstig artikel 6, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2081/92.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 11 december 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 208 van 24.7.1992, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 156 van 13.6.1997, blz. 18.

⁽³⁾ PB L 327 van 18.12.1996, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB L 281 van 7.11.2000, blz. 12.

BIJLAGE

FRANKRIJK

„Pays d'Auge”

Eventuele eisen (artikel 4, lid 2, onder i):

„decreet van 19 maart 1996” wordt vervangen door „decreet betreffende de gecontroleerde oorsprongsbenaming „Pays d'Auge””.

„Cornouaille”

Eventuele eisen (artikel 4, lid 2, onder i):

„decreet van 19 maart 1996” wordt vervangen door „decreet betreffende de gecontroleerde oorsprongsbenaming „Cornouaille””.

„Rocamadour”

Eventuele eisen (artikel 4, lid 2, onder i):

„decreet van 16 januari 1996” wordt vervangen door „decreet betreffende de gecontroleerde oorsprongsbenaming „Rocamadour””.

**VERORDENING (EG) Nr. 2704/2000 VAN DE COMMISSIE
van 11 december 2000**

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1899/97 houdende vaststelling van bepalingen voor de uitvoering, in de sectoren slachtpluimvee en eieren, van de regeling waarin is voorzien bij de Verordeningen (EG) nr. 1727/2000 en (EG) nr. 3066/95 van de Raad, en houdende intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 2699/93 en (EG) nr. 1559/94

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3066/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende vaststelling, in verband met de in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde gesloten Overeenkomst inzake de landbouw, van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en van een autonome overgangsregeling tot aanpassing van bepaalde in de Europaovereenkomsten opgenomen landbouwconcessies ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2435/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 8,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2290/2000 van de Raad van 9 oktober 2000 tot vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en tot aanpassing, via een autonome overgangsregeling, van bepaalde landbouwconcessies die zijn opgenomen in de Europaovereenkomst met Bulgarije ⁽³⁾, en met name op artikel 1, lid 3,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2433/2000 van de Raad van 17 oktober 2000 tot vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en tot aanpassing, via een autonome overgangsregeling, van bepaalde landbouwconcessies die zijn opgenomen in de Europaovereenkomst met de Tsjechische Republiek ⁽⁴⁾, en met name op artikel 1, lid 3,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2434/2000 van de Raad van 17 oktober 2000 tot vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en tot aanpassing, via een autonome overgangsregeling, van bepaalde landbouwconcessies die zijn opgenomen in de Europaovereenkomst met de Slowaakse Republiek ⁽⁵⁾, en met name op artikel 1, lid 3,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2435/2000 van de Raad van 17 oktober 2000 tot vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en tot aanpassing, via een autonome overgangsregeling, van bepaalde landbouwconcessies die zijn opgenomen in de Europaovereenkomst met Roemenië ⁽⁶⁾, en met name op artikel 1, lid 3,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2771/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren ⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1516/96 van de Commissie ⁽⁸⁾, en met name op artikel 22,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2777/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee ⁽⁹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2916/95 van de Commissie ⁽¹⁰⁾, en met name op artikel 22,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1899/97 van de Commissie houdende vaststelling van bepalingen voor de uitvoering, in de sectoren slachtpluimvee en eieren, van de regeling waarin is voorzien bij de Verordeningen (EG) nr. 1727/2000 en (EG) nr. 3066/95 van de Raad, en houdende intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 2699/93 en (EG) nr. 1559/94 ⁽¹¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1773/2000 ⁽¹²⁾, zijn de bepalingen vastgesteld voor de uitvoering, in de sector slachtpluimvee en eieren, van de regeling waarin in de Europaovereenkomsten is voorzien. De verordening moet worden gewijzigd in verband met de bij de Verordeningen (EG) nr. 2290/2000, (EG) nr. 2433/2000, (EG) nr. 2434/2000 en (EG) nr. 2435/2000 vastgestelde bepalingen met betrekking tot slachtpluimvee en eiproducten.
- (2) Om te vermijden dat certificaten nog worden gebruikt na afloop van het kwartaal waarvoor ze zijn aangevraagd, moet de geldigheidsduur ervan worden beperkt tot 30 juni van het lopende jaar en moet de periode voor het indienen van de aanvragen voor het daaropvolgende kwartaal worden vervroegd.
- (3) Bij Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautaire douanewetboek ⁽¹³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1602/2000 ⁽¹⁴⁾, zijn de beheersvoorschriften gecodificeerd die van toepassing zijn op tariefcontingenten bestemd om te worden gebruikt in chronologische volgorde op basis van de datum van douaneaangifte.
- (4) Teneinde ervoor te zorgen dat de bij bovengenoemde verordeningen ingestelde regeling kan worden gebruikt zodra de onderhavige verordening is bekendgemaakt, moeten de contingenten met de volgnummers 09.4672, 09.4627, 09.4630, 09.4633 en 09.4771 worden beheerd overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 308 bis, 308 ter en 308 quater van Verordening (EEG) nr. 2454/93.

⁽¹⁾ PB L 328 van 30.12.1995, blz. 31.

⁽²⁾ PB L 303 van 13.11.1998, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 262 van 17.10.2000, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 280 van 4.11.2000, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB L 280 van 4.11.2000, blz. 9.

⁽⁶⁾ PB L 280 van 4.11.2000, blz. 17.

⁽⁷⁾ PB L 282 van 1.11.1975, blz. 49.

⁽⁸⁾ PB L 189 van 30.7.1996, blz. 99.

⁽⁹⁾ PB L 282 van 1.11.1975, blz. 77.

⁽¹⁰⁾ PB L 305 van 19.12.1995, blz. 49.

⁽¹¹⁾ PB L 267 van 30.9.1997, blz. 67.

⁽¹²⁾ PB L 205 van 12.8.2000, blz. 3.

⁽¹³⁾ PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1.

⁽¹⁴⁾ PB L 188 van 26.7.2000, blz. 1.

- (5) Er dient aan te worden herinnerd dat de terugbetaling van de douanerechten voor producten van de groepen 19, 21, 23, 24, 28, 30, 32, 33, 37, 38, 39 en 43 en voor broedeieren van groep 25, als bedoeld in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1899/97 in de versie vóór de inwerkingtreding van de onderhavige verordening, die zijn ingevoerd op grond van met ingang van 1 juli 2000 gebruikte certificaten, plaatsvindt overeenkomstig het bepaald in de artikelen 878 tot en met 898 van Verordening (EEG) nr. 2454/93.
- (6) Om zoveel mogelijk te voorkomen dat zich in een overgangperiode problemen in het handelsverkeer voordoen door het naast elkaar bestaan van de twee verschillende beheersmethoden voor bepaalde tariefcontingenten in de sector slachtpluimvee, namelijk een methode op basis van kwartaalsysteem met invoercertificaten en een methode die is gebaseerd op het beginsel „die eerst komt, eerst maalt” overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 308 bis, 308 ter en 308 quater van Verordening (EEG) nr. 2454/93, dient de mogelijkheid te worden geboden de certificaten te annuleren en dienen de zekerheden vrij te geven.
- (7) De uiterste datum voor het indienen van de annuleringsaanvragen moet zo worden vastgesteld dat de marktdeelnemers over een redelijke indieningstermijn beschikken.
- (8) De onderhavige verordening dient met ingang van 1 juli 2000 te worden toegepast naast de Verordeningen (EG) nr. 2290/2000, (EG) nr. 2433/2000, (EG) nr. 2434/2000 en (EG) nr. 2435/2000.
- (9) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor slachtpluimvee en eieren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 1899/97 wordt als volgt gewijzigd:

1. De titel van de verordening wordt vervangen door:

„houdende vaststelling van bepalingen voor de uitvoering, in de sectoren slachtpluimvee en eieren, van de regeling waarin is voorzien bij de Verordeningen (EG) nr. 1727/2000, (EG) nr. 3066/95, (EG) nr. 2290/2000, (EG) nr. 2433/2000, (EG) nr. 2434/2000 en (EG) nr. 2435/2000 van de Raad, en houdende intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 2699/93 en (EG) nr. 1559/94”.

2. Artikel 1, eerste alinea, wordt vervangen door:

„Voor elke invoer in de Gemeenschap, in het kader van de bij de Verordeningen (EG) nr. 1727/2000, (EG) nr. 3066/95, (EG) nr. 2290/2000, (EG) nr. 2433/2000, (EG) nr. 2434/2000 en (EG) nr. 2435/2000 vastgestelde regeling,

van de in bijlage I bij onderhavige verordening genoemde producten, moet een invoercertificaat worden overgelegd.”.

3. Aan artikel 1 wordt de volgende alinea toegevoegd:

„De contingenten met de volgnummers 09.4672, 09.4627, 09.4630, 09.4633 en 09.4771 worden beheerd overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 308 bis, 308 ter en 308 quater van Verordening (EEG) nr. 2454/93.”.

4. Artikel 2 wordt vervangen door:

„De in artikel 1 bedoelde hoeveelheden worden als volgt over de in bijlage I genoemde tijdvakken verdeeld:

Voor de producten van groep 12:

- 35 % in het kwartaal van 1 juli tot en met 30 september,
- 35 % in het kwartaal van 1 oktober tot en met 31 december,
- 15 % in het kwartaal van 1 januari tot en met 31 maart,
- 15 % in het kwartaal van 1 april tot en met 30 juni.

Voor de producten van de andere groepen:

- 25 % in het kwartaal van 1 juli tot en met 30 september,
- 25 % in het kwartaal van 1 oktober tot en met 31 december,
- 25 % in het kwartaal van 1 januari tot en met 31 maart,
- 25 % in het kwartaal van 1 april tot en met 30 juni.”.

5. Aan artikel 4, lid 1, wordt de volgende alinea toegevoegd:

„Met ingang van 2001 evenwel mogen certificaataanvragen voor het kwartaal van 1 juli tot en met 30 september slechts worden ingediend in de eerste tien dagen van de maand juni van het lopende jaar.”.

6. In artikel 5 wordt na de eerste alinea de volgende alinea ingevoegd:

„Met ingang van 2001 evenwel loopt de geldigheidsduur van de certificaten die zijn afgegeven voor de kwartalen van 1 januari tot en met 31 maart en van 1 april tot en met 30 juni evenwel af uiterlijk op 30 juni van het lopende jaar.”.

7. Bijlage I wordt vervangen door bijlage I bij deze verordening.

Artikel 2

De beschikbare hoeveelheden voor de aanvragen die zijn ingediend voor het kwartaal van 1 januari tot en met 31 maart 2001, worden vastgesteld in bijlage II bij deze verordening.

Artikel 3

Voor certificaten die op grond van Verordening (EG) nr. 1899/97 zijn afgegeven voor de groepen 19, 21, 23, 24, 25, 28, 30, 32, 33, 37, 38, 39 en 43 als bedoeld in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1899/97 in de versie voor de inwerkingtreding van de onderhavige verordening, en die zijn aangevraagd tussen 1 en 10 juli 2000 of tussen 1 en 10 oktober 2000, kan de houder vóór 31 maart 2001 verzoeken het certificaat te annuleren en de zekerheid vrij te geven.

De lidstaten delen de Commissie vóór het einde van de volgende maand mee voor welk volume in de betrokken maand certificaten zijn geannuleerd voor elk van bovengenoemde groepen, met vermelding van het kwartaal waarvoor de aanvragen waren gedaan.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 2000, met uitzondering van het bepaalde in artikel 1, punt 4.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 11 december 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

„BIJLAGE I

A. Producten van oorsprong uit Hongarije

Toe te passen douanerecht: 20 % van het MFN-recht

Volgnummer	Nummer van de groep	GN-code	Jaarlijkse hoeveelheid vanaf 1.7.2000 (in ton)	Jaarlijkse verhoging vanaf 1.7.2001 (in ton)
09.4716	10	0407 00 30	2 625	265
09.4717	11	0408 91 80	625	65

B. Producten van oorsprong uit Polen

Toe te passen douanerecht: 20 % van het MFN-recht

Volgnummer	Nummer van de groep	GN-code	Jaarlijkse hoeveelheid vanaf 1.7.2000 (in ton)	Jaarlijkse verhoging vanaf 1.7.2001 (in ton)
09.4801	12	0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19 ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63 ex 0207 35 79 ⁽¹⁾ ex 0207 36 79 ⁽¹⁾	1 875	—
09.4810	14	0105 92 00 0105 93 00 0207 11 10 0207 11 30 0207 11 90 0207 12 10 0207 12 90	4 375	—
09.4811	15	0207 13 10 0207 13 20 0207 13 30 0207 13 40 0207 13 50 0207 13 60 0207 13 99 0207 14 10 0207 14 20 0207 14 30 0207 14 40 0207 14 50 0207 14 60 0207 14 70 0207 14 99	6 125	—

Volgnummer	Nummer van de groep	GN-code	Jaarlijkse hoeveelheid vanaf 1.7.2000 (in ton)	Jaarlijkse verhoging vanaf 1.7.2001 (in ton)
09.4812	16	0105 99 30 0207 24 10 0207 24 90 0207 25 10 0207 25 90 0207 26 10 0207 26 20 0207 26 30 0207 26 40 0207 26 50 0207 26 60 0207 26 70 0207 26 80 0207 26 99 0207 27 10 0207 27 20 0207 27 30 0207 27 40 0207 27 50 0207 27 60 0207 27 70 0207 27 80	1 750	—
09.4816	17	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	1 875	—
09.4825	18	0408 91 80 0408 99 80	375 ^(?)	—

⁽¹⁾ Toe te passen recht: 20 % van het MFN-recht voor GN-code 0207 35 53.

^(?) In equivalent van gedroogd heel ei (1 kg vloeibaar of bevroren ei = 0,25 kg gedroogd heel ei).

C. Producten van oorsprong uit Tsjechië

Toe te passen douanerecht: 20 % van het MFN-recht

Volgnummer	Nummer van de groep	GN-code	Jaarlijkse hoeveelheid vanaf 1.7.2000 (in ton)	Jaarlijkse verhoging vanaf 1.7.2001 (in ton)
09.4628	25	0407 00 30	6 625	—
09.4615	26	0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89	375 ⁽¹⁾	—
09.4616	27	0408 91 80 0408 99 80	2 750 ^(?)	—

⁽¹⁾ In equivalent van vloeibaar eigeel (1 kg gedroogd eigeel = 2,12 kg vloeibaar of bevroren eigeel).

^(?) In equivalent van vloeibaar heel ei (1 kg gedroogd heel ei = 3,9 kg vloeibaar of bevroren heel ei).

D. Producten van oorsprong uit Slowakije

Toe te passen douanerecht: 20 % van het MFN-recht

Volgnummer	Nummer van de groep	GN-code	Jaarlijkse hoeveelheid vanaf 1.7.2000 (in ton)	Jaarlijkse verhoging vanaf 1.7.2001 (in ton)
09.4614	34	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	3 125	—
09.4615	35	0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89	250 ⁽¹⁾	—
09.4616	36	0408 91 80 0408 99 80	1 250 ⁽²⁾	—

⁽¹⁾ In equivalent van vloeibaar eigeel (1 kg gedroogd eigeel = 2,12 kg vloeibaar of bevroren eigeel).⁽²⁾ In equivalent van vloeibaar heel ei (1 kg gedroogd heel ei = 3,9 kg vloeibaar of bevroren heel ei).**E. Producten van oorsprong uit Bulgarije**

Toe te passen douanerecht: 20 % van het MFN-recht

Volgnummer	Nummer van de groep	GN-code	Jaarlijkse hoeveelheid vanaf 1.7.2000 (in ton)	Jaarlijkse verhoging vanaf 1.7.2001 (in ton)
09.4656	40	0408 91 80 0408 99 80	750 ⁽¹⁾	—

⁽¹⁾ 1 kg gedroogd heel ei = 3,9 kg vloeibaar of bevroren heel ei.

BIJLAGE II

(in ton)

Groep	Totale beschikbare hoeveelheid voor het kwartaal van 1 januari t/m 31 maart 2001
10	1 782,30
11	436,55
12	1 461,26
14	3 281,25
15	2 557,56
16	437,50
17	1 406,25
18	281,25
25	4 761,13
26	237,99
27	2 062,50
34	2 343,75
35	187,50
36	937,50
40	525,00

VERORDENING (EG) Nr. 2705/2000 VAN DE COMMISSIE
van 11 december 2000

tot afwijking van Verordening (EG) nr. 2799/1999 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad ten aanzien van de toekenning van steun voor ondermelk en mageremelkpoeder voor voederdoeleinden en de verkoop van voornoemd mageremelkpoeder en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1492/2000

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1670/2000 ⁽²⁾, en met name op de artikelen 10 en 15,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op grond van artikel 5, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2799/1999 van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2348/2000 ⁽⁴⁾, mag voor tot mengvoeder verwerkte ondermelk en mageremelkpoeder alleen steun worden toegekend als het eindproduct per 100 kg ten minste 50 kg poeder bevat. Gelet op de ontwikkeling van de markt voor mageremelkpoeder voorziet Verordening (EG) nr. 1492/2000 van de Commissie ⁽⁵⁾ voor de periode van 1 juli tot en met 31 december 2000 in een tijdelijke verlaging van bovenbedoeld minimumgehalte. Om dezelfde reden dient deze afwijking te worden verlengd en uitgebreid. Ter wille van de duidelijkheid moet Verordening (EG) nr. 1492/2000 worden ingetrokken en moeten de nieuwe voorwaarden

van de afwijking in een nieuwe verordening worden opgenomen.

- (2) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In afwijking van artikel 5, leden 1 en 2, van Verordening (EG) nr. 2799/1999, wordt voor in de periode tussen de datum van inwerkingtreding van deze verordening en 30 april 2001 geproduceerde mengvoerders de in lid 1, onder a), punt i), bedoelde minimumhoeveelheid vastgesteld op 25 kg, en het in lid 2, tweede alinea, bedoelde gehalte op 20 kg.

Artikel 2

Verordening (EG) nr. 1492/2000 wordt hierbij ingetrokken.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de vijfde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 11 december 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48.

⁽²⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 10.

⁽³⁾ PB L 340 van 31.12.1999, blz. 3.

⁽⁴⁾ PB L 271 van 24.10.2000, blz. 35.

⁽⁵⁾ PB L 168 van 8.7.2000, blz. 13.

**VERORDENING (EG) Nr. 2706/2000 VAN DE COMMISSIE
van 11 december 2000**

**houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1455/1999 tot vaststelling van de handelsnorm voor
niet-scherpsmakende pepers (paprika's)**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1257/1999 ⁽²⁾, en met name op artikel 2, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1455/1999 van de Commissie ⁽³⁾ is de handelsnorm voor niet-scherpsmakende pepers (paprika's) vastgesteld.
- (2) In de praktijk kan geen onderscheid worden gemaakt tussen de verschillende soorten paprika's. Derhalve moet worden gepreciseerd dat alle paprika's variëteiten (cultivars) zijn van *Capsicum annuum* L. var. *annuum*, en dat de afwijking met betrekking tot de minimumgrootte voor *Capsicum annuum* L. var. *longum*, ook „peperoncini” genoemd, derhalve moet worden geschrapt.
- (3) De handel in kleine langwerpige (puntige) paprika's neemt toe. Derhalve dient de voor dit soort paprika's geldende minimumgrootte te worden verlaagd.
- (4) Wanneer de paprika's worden gepresenteerd in een verpakking met producten van verschillende kleuren is homogeniteit qua oorsprong geen vereiste. Daarom moet worden voorzien in vermelding, in voorkomend geval, van de verschillende landen van oorsprong.
- (5) In de afgelopen jaren heeft de handel in minipaprika's zich sterk ontwikkeld. Het is dan ook dienstig voor deze producten, die kleiner zijn dan de voorgeschreven minimumgrootte, specifieke bepalingen inzake sortering vast te stellen en overeenkomstige voorschriften inzake etikettering en presentatie.
- (6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor verse groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij Verordening (EG) nr. 1455/1999 wordt als volgt gewijzigd:

1. In titel I (Definitie van het product) wordt de eerste alinea vervangen door:

⁽¹⁾ PB L 297 van 21.11.1996, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80.

⁽³⁾ PB L 167 van 2.7.1999, blz. 22.

„Deze norm heeft betrekking op paprikavariëteiten (cultivars) van *Capsicum annuum* L. var. *annuum* voor verse consumptie, en niet voor industriële verwerking.”.

2. In titel III (Sorteringsvoorschriften), derde alinea, wordt het eerste streepje vervangen door:

„— langwerpige (puntige) paprika's: 20 millimeter.”.

3. In titel III (Sorteringsvoorschriften), wordt de vijfde alinea vervangen door de volgende tekst, met bijbehorende voetnoot:

„De sorteringsvoorschriften gelden niet voor miniproducten ⁽¹⁾.”

⁽¹⁾ Onder miniproducten worden door veredeling en/of speciale teelttechnieken verkregen variëteiten (cultivars) van niet-scherpsmakende paprika's verstaan; hiervan uitgezonderd zijn onderontwikkelde of te kleine niet-scherpsmakende paprika's van niet-minivariëteiten. Aan alle andere vereisten van de norm moet zijn voldaan.”.

4. In titel V (Voorschriften inzake presentatie), deel A (Uniformiteit), wordt de volgende vijfde alinea ingevoegd:

„Niet-scherpsmakende paprika's moeten voor wat betreft grootte redelijk uniform zijn. Zij mogen worden verpakt met andere miniproducten van verschillende soort en oorsprong.”.

5. In titel VI (Aanduidingsvoorschriften), deel B (Aard van het product), wordt het derde streepje geschrapt.

6. In titel VI (Aanduidingsvoorschriften), deel C (Oorsprong van het product), wordt de tekst bij het eerste streepje vervangen door:

„— Land van oorsprong of, in voorkomend geval, landen van oorsprong en, eventueel productiegebied of nationale, regionale of lokale benaming.”.

7. In titel VI (Aanduidingsvoorschriften), deel D (Handelskenmerken), wordt na het tweede streepje, het volgende streepje ingevoegd:

„— „minipaprika's”, „babypaprika's” of een andere passende benaming voor een miniproduct. Op verpakkingen met verschillende soorten miniproducten moeten alle producten en hun respectievelijke oorsprong worden aangegeven.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van de eerste dag van de derde maand na die van haar inwerkingtreding.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 11 december 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

**VERORDENING (EG) Nr. 2707/2000 VAN DE COMMISSIE
van 11 december 2000**

houdende uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad ten aanzien van de toekenning van communautaire steun voor de verstrekking van melk en bepaalde zuivelproducten aan leerlingen in onderwijsinstellingen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1670/2000 ⁽²⁾, en met name op artikel 15,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 1255/1999 is in de plaats gekomen van Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1587/96 ⁽⁴⁾, en voorts onder meer ook van Verordening (EEG) nr. 1842/83 van de Raad ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1958/97 ⁽⁶⁾, inzake de verstrekking van melk en bepaalde zuivelproducten aan leerlingen in onderwijsinstellingen. Om rekening te houden met de nieuwe communautaire steunregeling en met de opgedane ervaring dient te worden overgegaan tot wijziging en vereenvoudiging van de bepalingen van Verordening (EG) nr. 3392/93 van de Commissie van 10 december 1993 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1842/83 van de Raad tot vaststelling van de algemene voorschriften inzake de verstrekking van melk en bepaalde zuivelproducten aan leerlingen in onderwijsinstellingen ⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2235/97 ⁽⁸⁾. Bij deze wijzigingen dient van de gelegenheid gebruik te worden gemaakt om de genoemde verordening duidelijkheids-halve volledig opnieuw te redigeren.
- (2) Wat de begunstigden van de steunregeling betreft, dient de nadruk te liggen op de kleuterscholen en het lager onderwijs en moet het aan de lidstaten worden overgelaten te beslissen of het middelbaar onderwijs al dan niet eveneens onder de regeling valt. Ter vereenvoudiging van het beheer van de regeling dient het verbruik door de bedoelde leerlingen tijdens hun verblijf in een vakantiekolonie van de regeling te worden uitgesloten.
- (3) Het gebruik van gesubsidieerde zuivelproducten voor de bereiding van maaltijden voor de leerlingen levert controleproblemen op. Voorts lijkt een dergelijk gebruik niet erg doeltreffend als middel om de doelstellingen van de betrokken steunregeling te bereiken. Derhalve dient deze distributiemogelijkheid te worden beperkt.
- (4) In de lijst van de voor de steun in aanmerking komende zuivelproducten moeten bij voorrang enkele basiszuivelproducten worden opgenomen waarvan het verbruik

van essentieel belang is voor het marktevenwicht. Om voorts rekening te houden met de uiteenlopende consumptiegewoonten in de Gemeenschap dient voor de lidstaten te worden voorzien in de mogelijkheid om tevens bepaalde zuivelproducten met verlaagd vetgehalte en bepaalde kaassoorten in de lijst op te nemen.

- (5) In artikel 14, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1255/1999 zoals gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1670/2000 is bepaald dat voor volle melk een nieuw steunbedrag, gelijk aan 75 % van de richtprijs, geldt en dat voor de andere zuivelproducten het steunbedrag wordt vastgesteld met inachtneming van de melkbestanddelen van die producten. Het is dienstig de steunbedragen voor de verschillende producten zoals deze uit de genoemde bepalingen voortvloeien, te preciseren.
- (6) Wat de betaling van de steun betreft, dient te worden gepreciseerd aan welke voorwaarden de aanvragers van deze steun moeten voldoen en welke formaliteiten moeten worden vervuld voor de indiening van de aanvragen, welke verificaties de bevoegde autoriteiten moeten verrichten en welke voorschriften voor de betaling gelden. Het is dienstig het beheer van de steunbetalingen en de controle in het kader van de regeling te baseren op de erkenning van de belanghebbenden. Ter vereenvoudiging van het beheer van de regeling dient centralisatie van de steunaanvragen door organisaties die voor verscheidene onderwijsinstellingen aanvragen indienen, te worden vergemakkelijkt.
- (7) In artikel 14, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1255/1999 is bepaald dat de steun wordt toegekend voor ten hoogste 0,25 l melkequivalent per leerling per dag. De melkequivalentwaarden voor de verschillende producten moeten worden gepreciseerd.
- (8) Er moeten voorschriften voor de controle in het kader van de steunregeling worden vastgesteld om met name te waarborgen dat het steunbedrag in de door de begunstigden te betalen prijs wordt verrekend en dat de gesubsidieerde zuivelproducten niet aan de voorgeschreven bestemming worden onttrokken.
- (9) Deze verordening dient te worden toegepast met ingang van 1 januari 2001 om rekening te houden met de datum waarop het nieuwe steunbedrag van toepassing wordt en om de bevoegde autoriteiten in staat te stellen de toepassing van de nieuwe bepalingen voor te bereiden.
- (10) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48.

⁽²⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 10.

⁽³⁾ PB L 148 van 28.6.1968, blz. 13.

⁽⁴⁾ PB L 206 van 16.8.1996, blz. 21.

⁽⁵⁾ PB L 183 van 7.7.1983, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB L 277 van 10.10.1997, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB L 306 van 11.12.1993, blz. 27.

⁽⁸⁾ PB L 306 van 11.11.1997, blz. 11.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Onderwerp

Bij deze verordening worden uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 1255/1999 vastgesteld met betrekking tot de toekenning, op grond van artikel 14 van die verordening, van communautaire steun voor de verstrekking van bepaalde zuivelproducten aan leerlingen in onderwijsinstellingen (hierna „de steun” te noemen).

Artikel 2

Begunstigden van de steun

1. De begunstigden van de steun zijn leerlingen die regelmatig een onderwijsinstelling bezoeken die behoort tot één van de volgende categorieën:

- a) kleuterscholen en andere instellingen voor door de bevoegde autoriteit van de lidstaat georganiseerde of erkende voorschoolse kinderopvang;
- b) lagere scholen;
- c) middelbare scholen indien de lidstaat besluit deze in de op zijn grondgebied toegepaste regeling op te nemen.

2. De in lid 1 bedoelde leerlingen komen niet voor de steun in aanmerking tijdens hun verblijf in vakantiekolonies die met name door de betrokken onderwijsinstelling of door het regerende gezag waaronder deze instelling valt, worden georganiseerd.

3. De steun wordt slechts toegekend als de onderwijsinstelling of eventueel het regerende gezag zich er tegenover de bevoegde autoriteit schriftelijk toe verbindt de gesubsidieerde zuivelproducten niet te gebruiken voor de bereiding van maaltijden.

Als een lidstaat daartoe een met redenen omkleed verzoek indient, kan de Commissie die lidstaat echter een uitzondering op het bepaalde in de eerste alinea toestaan.

Artikel 3

Voor de steun in aanmerking komende zuivelproducten

1. De lidstaten betalen de steun voor zuivelproducten van de categorieën I en III van de bijlage.

2. Onverminderd Verordening (EG) nr. 2596/97 van de Raad⁽¹⁾, mogen de lidstaten de steun betalen voor zuivelproducten van de categorieën II en IV tot en met IX van de bijlage.

3. Voor de Franse overzeese departementen kan de in de bijlage bedoelde melk waaraan chocolade is toegevoegd of die is gearomatiseerd, gereconstitueerde melk zijn.

4. De lidstaten kunnen toestaan dat aan producten van de categorieën I tot en met V van de bijlage maximaal 5 mg fluor per kilogram product wordt toegevoegd.

⁽¹⁾ PB L 351 van 23.12.1997, blz. 12.

5. De in artikel 3, lid 2, onder b) en c), van Verordening (EG) nr. 2597/97 van de Raad⁽²⁾ bedoelde producten worden gelijkgesteld met, naar gelang van het geval, volle melk, halfvolle melk of magere melk.

Artikel 4

Steunbedrag

1. Het bedrag van de communautaire steun is gelijk aan:

- a) 23,24 EUR per 100 kg producten van categorie I van de bijlage;
- b) 21,82 EUR per 100 kg producten van categorie II van de bijlage;
- c) 17,58 EUR per 100 kg producten van categorie III van de bijlage;
- d) 16,17 EUR per 100 kg producten van categorie IV van de bijlage;
- e) 13,34 EUR per 100 kg producten van categorie V van de bijlage;
- f) 69,72 EUR per 100 kg producten van categorie VI van de bijlage;
- g) 177,79 EUR per 100 kg producten van categorie VII van de bijlage;
- h) 197,54 EUR per 100 kg producten van categorie VIII van de bijlage;
- i) 217,29 EUR per 100 kg producten van categorie IX van de bijlage.

2. Als de steun hoger zou zijn dan de verkoopprijs van de leverancier vóór aftrek van de steun, wordt de steun in afwijking van lid 1 zodanig verlaagd dat hij niet hoger is dan de prijs van het betrokken product.

3. Wordt het in euro uitgedrukte steunbedrag gewijzigd, dan is voor de hoeveelheden met verlaagde prijs die in de lopende maand worden verstrekt, het steunbedrag het bedrag dat van toepassing is op de eerste dag van die maand.

4. Als de hoeveelheden verstrekte producten in liter zijn uitgedrukt, wordt voor de omrekening van liter in kilogram de coëfficiënt 1,03 toegepast.

Artikel 5

Toepassing van de gesubsidieerde maximumhoeveelheid

1. Voor de toepassing van de bij artikel 14, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1255/1999 vastgestelde maximumhoeveelheid van 0,25 l wordt rekening gehouden met de totale hoeveelheden zuivelproducten die recht op de steun hebben gegeven tijdens de periode waarvoor de steun wordt aangevraagd, en met het aantal in de betrokken onderwijsinstelling ingeschreven leerlingen.

2. Voor de producten van de categorieën VI tot en met IX van de bijlage wordt de in lid 1 bedoelde berekening uitgevoerd op basis van de volgende hoeveelheden:

- a) 100 kg producten van categorie VI van de bijlage wordt gelijkgesteld met 300 kg volle melk;

⁽²⁾ PB L 351 van 23.12.1997, blz. 13.

- b) 100 kg producten van categorie VII van de bijlage wordt gelijkgesteld met 765 kg volle melk;
- c) 100 kg producten van categorie VIII van de bijlage wordt gelijkgesteld met 850 kg volle melk;
- d) 100 kg producten van categorie IX van de bijlage wordt gelijkgesteld met 935 kg volle melk.

Artikel 6

Algemene voorwaarden voor de toekenning van de steun

1. De steun wordt aan een overeenkomstig de artikelen 7, 8 en 9 erkende aanvrager toegekend voor de levering van in de Gemeenschap geproduceerde in de bijlage genoemde voedingsmiddelen die zijn aangekocht in de lidstaat waar de onderwijsinstelling zich bevindt.
2. De steun kan worden aangevraagd door:
 - a) de onderwijsinstelling;
 - b) het regelende gezag dat de steunaanvraag indient voor de producten die zijn verstrekt aan de tot zijn ressort behorende leerlingen;
 - c) als de voorschriften van de lidstaat daarin voorzien, de leverancier van de producten;
 - d) als de voorschriften van de lidstaat daarin voorzien, een organisatie die de steunaanvraag voor rekening van één of meer scholen of regelende gezagsorganen indient en specifiek voor dit doel is opgericht.

Artikel 7

Erkenning van de aanvragers

De steunaanvrager moet daartoe zijn erkend door de bevoegde instantie van de lidstaat op het grondgebied waarvan de onderwijsinstelling zich bevindt waar de zuivelproducten worden verstrekt.

Artikel 8

Algemene erkenningsvoorwaarden

De erkenning wordt uitsluitend verleend als de aanvrager zich er tegenover de bevoegde autoriteit schriftelijk toe verbindt:

- a) de zuivelproducten slechts te gebruiken voor leerlingen die, naar gelang van het geval, behoren tot zijn eigen instelling of tot de instellingen waarvoor hij de steun aanvraagt;
- b) de onverschuldigd betaalde steun voor de betrokken hoeveelheden terug te betalen mocht worden geconstateerd dat de zuivelproducten niet aan de in artikel 2 bedoelde begunstigten zijn verstrekt of dat steun is ontvangen voor grotere hoeveelheden dan die welke uit de toepassing van artikel 5 voortvloeien;

- c) de bewijsstukken ter beschikking van de bevoegde autoriteiten te stellen wanneer deze daarom verzoeken;
- d) fysieke controles ter plaatse toe te staan.

Artikel 9

Specifieke voorwaarden voor de erkenning van bepaalde aanvragers

1. Als de steun door de leverancier wordt aangevraagd, moet deze om erkend te worden niet alleen aan de in artikel 8 vermelde voorwaarden voldoen, maar zich er ook schriftelijk toe verbinden:
 - a) een boekhouding te voeren waarin met name worden vermeld: de fabrikant van de zuivelproducten, de naam en het adres van de onderwijsinstellingen of, in voorkomend geval, de regelende gezagsorganen en de aan die instellingen verkochte of verstrekte hoeveelheden zuivelproducten;
 - b) zich te onderwerpen aan alle door de bevoegde instantie van de betrokken lidstaat bepaalde controlemaatregelen, met name wat de verificatie van de boekhouding betreft.
2. Als de steun door een organisatie als bedoeld in artikel 6, lid 2, onder d), wordt aangevraagd, moet deze om erkend te worden niet alleen aan de in artikel 8 vermelde voorwaarden voldoen, maar zich er ook schriftelijk toe verbinden:
 - a) een boekhouding te voeren waarin met name worden vermeld: de fabrikant of leverancier van de zuivelproducten, de naam en het adres van de onderwijsinstellingen of, in voorkomend geval, de regelende gezagsorganen en de aan hen verkochte of verstrekte hoeveelheden zuivelproducten;
 - b) zich te onderwerpen aan alle door de bevoegde instantie van de betrokken lidstaat bepaalde controlemaatregelen, met name wat de verificatie van de boekhouding betreft.

Artikel 10

Schorsing en intrekking van de erkenning

Indien wordt geconstateerd dat een aanvrager van steun niet langer aan de in de artikelen 8 en 9 vermelde voorwaarden voldoet of een andere uit deze verordening voortvloeiende verplichting niet nakomt, wordt de erkenning voor een periode van één tot twaalf maanden geschorst of ingetrokken, afhankelijk van de ernst van de onregelmatigheid.

De in de eerste alinea genoemde maatregelen worden niet genomen als het gaat om overmacht of als de lidstaat concludeert dat de onregelmatigheid niet opzettelijk of door nalatigheid is begaan, of als de onregelmatigheid van geringe betekenis is.

In geval van intrekking kan de erkenning op verzoek van de belanghebbende opnieuw worden verleend na een periode van ten minste zes maanden.

*Artikel 11***Betalingsaanvraag**

1. De aanvraag om betaling van de steun moet op de door de bevoegde autoriteit van de lidstaat voorgeschreven wijze worden gedaan en moet ten minste de volgende gegevens bevatten:

- a) de verstrekte hoeveelheden per categorie producten;
- b) de naam en het adres van de onderwijsinstelling of van het regelende gezag.

2. De lidstaat bepaalt de periodiciteit voor de aanvragen om betaling van de steun. Deze aanvragen hebben betrekking op een periode die van één maand tot zeven maanden varieert, afhankelijk met name van het door de belanghebbende aangevraagde steunbedrag.

3. Behoudens overmacht is de aanvraag om betaling van de steun slechts ontvankelijk als zij wordt ingediend uiterlijk op de laatste dag van de vierde maand die volgt op het einde van de periode waarop de aanvraag betrekking heeft.

Als de in de eerste alinea genoemde termijn met minder dan twee maanden wordt overschreden, wordt de steun wel betaald, maar verminderd:

- a) met 5 % als de termijn met minder dan één maand is overschreden,
- b) met 10 % in de overige gevallen.

4. De in de betalingsaanvraag vermelde bedragen moeten worden gestaafd met bewijsstukken die ter beschikking van de bevoegde autoriteiten worden gehouden. In deze bewijsstukken moet de prijs van elk van de in de bijlage genoemde producten die zijn geleverd, afzonderlijk zijn vermeld en deze bewijsstukken moeten zijn gekwiteerd of moeten vergezeld gaan van het bewijs van betaling.

*Artikel 12***Betaling van de steun**

1. Onverminderd artikel 11, lid 4, wordt de steun slechts aan een leverancier betaald:

- a) tegen overlegging van een ontvangstbewijs voor de werkelijk geleverde hoeveelheden, of
- b) op basis van een rapport van de bevoegde autoriteit over een controle die vóór de definitieve betaling van de steun is verricht en waaruit blijkt dat werkelijk aan de voorwaarden voor die betaling is voldaan, of
- c) als de lidstaat dit toestaat, tegen overlegging van het afschrift van de rekening van de leverancier die voor de betaling van de in het kader van deze verordening geleverde hoeveelheden, en uitsluitend daarvoor, wordt gecrediteerd.

2. De steun wordt door de bevoegde autoriteit betaald binnen vier maanden te rekenen vanaf de dag waarop de in artikel 11, lid 3, bedoelde aanvraag is ingediend, tenzij een

administratief onderzoek naar het recht op de steun is ingesteld.

3. De lidstaten kunnen de betaling van de steun en het beheer van de in deze verordening bedoelde maatregel opdragen aan plaatselijke autoriteiten.

In door de lidstaat vast te stellen gevallen kunnen de plaatselijke autoriteiten worden vervangen door een door de lidstaat erkende vereniging waarvan de betrokken onderwijsinstellingen deel uitmaken.

*Artikel 13***Uitkering van voorschotten**

1. De lidstaten kunnen een voorschot dat gelijk is aan het aangevraagde steunbedrag, uitkeren nadat een zekerheid ten belope van 110 % van het voor te schieten bedrag is gesteld.

2. Wanneer een leverancier een voorschot aanvraagt, mag de bevoegde autoriteit het voorschot uitkeren op basis van de geleverde hoeveelheden zonder de in artikel 12, lid 1, bedoelde bewijsstukken te verlangen. Binnen een termijn van één maand te rekenen vanaf de uitkering van het voorschot legt de leverancier de voor de definitieve betaling van de steun benodigde documenten aan de bevoegde autoriteit over tenzij deze laatste het in artikel 12, lid 1, onder b), bedoelde rapport opstelt.

3. De definitieve betaling van de steun vindt plaats uiterlijk aan het einde van de zesde maand die volgt op het einde van het betrokken schooljaar.

*Artikel 14***Controlemaatregelen**

1. De lidstaten nemen de nodige maatregelen om te garanderen dat het steunbedrag in de door de begunstigde te betalen prijs wordt verrekend.

Daartoe stellen zij maximumprijzen vast die de leerling moet betalen voor de verschillende in de bijlage genoemde producten die op hun grondgebied worden verstrekt. Deze prijzen worden samen met de elementen op grond waarvan zij zijn vastgesteld, aan de Commissie meegedeeld.

2. De lidstaten nemen de nodige controlemaatregelen om de naleving van deze verordening te garanderen.

Bij deze controles gaat het er met name om de bewijsstukken inzake de levering van de in de bijlage genoemde producten te verifiëren en na te gaan of de maximumhoeveelheden die voor de steun in aanmerking kunnen komen, in acht worden genomen.

3. De in lid 2 bedoelde controles worden aangevuld met fysieke controles ter plaatse om met name het volgende te verifiëren:

- a) de doorberekening van de steun in de door de begunstigde te betalen prijs, en met name de inachtneming van de in lid 1 bedoelde maximumprijzen;
- b) de in artikel 9 bedoelde boekhouding;

- c) het gebruik van de gesubsidieerde producten in overeenstemming met deze verordening, met name wanneer er aanwijzingen zijn dat deze producten aan hun bestemming worden onttrokken;
- d) de aan de leverancier betaalde prijs voor de producten, waarbij erop moet worden toegezien dat deze prijs niet lager is dan de betrokken steun.

Artikel 15

Mededelingen

1. Binnen een termijn van zes maanden te rekenen vanaf de inwerkingtreding van deze verordening delen de lidstaten aan de Commissie mee welke nationale maatregelen voor de toepassing van deze verordening zijn genomen, en met name welke controleregelingen zijn vastgesteld.
2. Vóór 31 december van elk jaar delen zij mee:
 - a) de hoeveelheden waarvoor in het voorafgaande schooljaar steun is betaald;
 - b) een overzicht van de eventuele voorlichtings- en promotieacties betreffende zuivelproducten in het kader van de verstrekking van de gesubsidieerde producten in de scholen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 11 december 2000.

Artikel 16

Intrekking

Verordening (EG) nr. 3392/93 wordt ingetrokken.

Verwijzingen naar de ingetrokken verordening moeten worden gelezen als verwijzingen naar de onderhavige verordening.

De op grond van artikel 3, lid 3, van Verordening (EG) nr. 3392/93 toegestane uitzonderingen blijven geldig in het kader van de toepassing van de onderhavige verordening.

De overeenkomstig artikel 6 van Verordening (EG) nr. 3392/93 verleende erkenningen blijven geldig in het kader van de toepassing van de onderhavige verordening.

Artikel 17

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE

Lijst van de producten waarvoor de communautaire steun kan worden verleend**Categorie I**

- a) Warmtebehandelde volle melk
- b) Warmtebehandelde volle melk waaraan chocolade is toegevoegd of die is gearomatiseerd en die ten minste 90 gewichtspercenten volle melk bevat
- c) Yoghurt van volle melk

Categorie II

- a) Warmtebehandelde melk met een vetgehalte van ten minste 3 %
- b) Warmtebehandelde melk waaraan chocolade is toegevoegd of die is gearomatiseerd en die ten minste 90 gewichtspercenten melk als bedoeld onder a) bevat
- c) „Piimä/filmjök” met een vetgehalte van ten minste 3 %

Categorie III

- a) Warmtebehandelde halfvolle melk
- b) Warmtebehandelde halfvolle melk waaraan chocolade is toegevoegd of die is gearomatiseerd en die ten minste 90 gewichtspercenten halfvolle melk bevat
- c) Yoghurt van halfvolle melk
- d) „Piimä/fil” met een vetgehalte van ten minste 1,5 %

Categorie IV

- a) Warmtebehandelde melk met een vetgehalte van ten minste 1 %
- b) Warmtebehandelde melk waaraan chocolade is toegevoegd of die is gearomatiseerd en die ten minste 90 gewichtspercenten melk als bedoeld onder a) bevat

Categorie V

- a) Warmtebehandelde magere melk
- b) Warmtebehandelde magere melk waaraan chocolade is toegevoegd of die is gearomatiseerd en die ten minste 90 gewichtspercenten magere melk bevat
- c) Yoghurt van magere melk
- d) „Piimä/fil” met een vetgehalte van minder dan 1,5 %

Categorie VI

Verse kaas en smeltkaas met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van 40 gewichtspercenten of meer

Categorie VII

Kaas, andere dan verse kaas en smeltkaas, met een op de droge stof berekend vetgehalte van 45 gewichtspercenten of meer

Categorie VIII

„Grana Padano”-kaas

Categorie IX

„Parmigiano Reggiano”-kaas

VERORDENING (EG) Nr. 2708/2000 VAN DE COMMISSIE
van 11 december 2000

tot vaststelling van de communautaire producenten- en invoerprijzen voor anjers en rozen met het oog op de toepassing van de invoerregeling voor bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 4088/87 van de Raad van 21 december 1987 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toepassing van preferentiële douanerechten bij invoer van bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1300/97⁽²⁾, en met name op artikel 5, lid 2, onder a),

Overwegende hetgeen volgt:

De communautaire invoer- en producentenprijzen voor eenbloemige anjers (standaard), veelbloemige anjers (tros), grootbloemige rozen en kleinbloemige rozen worden krachtens artikel 2, lid 2, en artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 4088/87 om de twee weken vastgesteld en gelden telkens voor twee weken. Deze prijzen worden, overeenkomstig artikel 1 ter van Verordening (EEG) nr. 700/88 van de Commissie van 17 maart 1988 houdende een aantal uitvoeringsbepalingen van de regeling inzake de invoer in de Gemeenschap van bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever

en de Gazastrook⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2062/97⁽⁴⁾, voor een periode van twee weken vastgesteld op basis van de gewogen gegevens die de lidstaten meedelen. Deze prijzen moeten onverwijld worden vastgesteld, om te kunnen bepalen welke douanerechten moeten worden toegepast. Het is bijgevolg wenselijk te bepalen dat de onderhavige verordening onmiddellijk in werking treedt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 1 ter van Verordening (EEG) nr. 700/88 bedoelde communautaire producenten- en invoerprijzen voor eenbloemige anjers (standaard), veelbloemige anjers (tros), grootbloemige rozen en kleinbloemige rozen, voor een periode van twee weken, zijn vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 december 2000.

Zij is van toepassing van 13 december tot en met 26 december 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 11 december 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 382 van 31.12.1987, blz. 22.
⁽²⁾ PB L 177 van 5.7.1997, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 72 van 18.3.1988, blz. 16.
⁽⁴⁾ PB L 289 van 22.10.1997, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 11 december 2000 tot vaststelling van de communautaire producenten- en invoerprijzen voor anjers en rozen met het oog op de toepassing van de invoerregeling voor bepaalde producten van de bloemteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook

(in EUR per 100 stuks)

Periode: 13 december tot en met 26 december 2000

Communautaire producentenprijzen	Eenbloemige anjers (standaard)	Veelbloemige anjers (tros)	Grootbloemige rozen	Kleinbloemige rozen
	13,19	11,94	40,32	18,10
Communautaire invoerprijzen	Eenbloemige anjers (standaard)	Veelbloemige anjers (tros)	Grootbloemige rozen	Kleinbloemige rozen
Israël	11,83	9,84	14,40	12,22
Marokko	18,56	16,47	—	27,74
Cyprus	—	—	—	—
Jordanië	—	—	—	—
Westelijke Jordaanoever en Gazastrook	—	—	—	—

**VERORDENING (EG) Nr. 2709/2000 VAN DE COMMISSIE
van 11 december 2000**

**tot schorsing van het preferentiële douanerecht en tot wederinvoering van het recht van het
gemeenschappelijk douanetarief bij invoer van veelbloemige anjers (tros) van oorsprong uit Israël**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Commissie ⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2062/97 ⁽⁷⁾.

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

(5) Uit de waarnemingen die overeenkomstig het bepaalde in de Verordeningen (EEG) nr. 4088/87 en (EEG) nr. 700/88 zijn verricht, moet worden geconcludeerd dat de in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 4088/87 bedoelde voorwaarden vervuld zijn voor een schorsing van het preferentiële douanerecht voor veelbloemige anjers (tros) van oorsprong uit Israël. Het recht van het gemeenschappelijk douanetarief geldt derhalve opnieuw.

Gelet op Verordening (EEG) nr. 4088/87 van de Raad van 21 december 1987 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toepassing van preferentiële douanerechten bij invoer van bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1300/97 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 5, lid 2, onder b),

(6) Het contingent voor de betrokken producten geldt voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 2000. Het preferentiële recht wordt derhalve uiterlijk tot het einde van deze periode geschorst en het gemeenschappelijk douanetarief geldt eveneens opnieuw uiterlijk tot het einde van die periode.

Overwegende hetgeen volgt:

(7) De Commissie dient, in de periodes tussen de vergaderingen van het Comité van beheer voor levende planten en producten van de bloemeteelt, deze maatregelen zonder het advies van het comité vast te stellen,

(1) Bij Verordening (EEG) nr. 4088/87 zijn de voorwaarden vastgesteld voor de toepassing van een preferentieel douanerecht op grootbloemige rozen, kleinbloemige rozen, eenbloemige anjers (standaard) en veelbloemige anjers (tros) binnen de tariefcontingenten die jaarlijks worden geopend voor de invoer van verse snijbloemen in de Gemeenschap.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

(2) Bij Verordening (EG) nr. 1981/94 van de Raad ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 563/2000 van de Commissie ⁽⁴⁾, zijn communautaire tariefcontingenten geopend en is de wijze van beheer daarvan vastgesteld voor afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, vers, respectievelijk van oorsprong uit Cyprus, Egypte, Israël, Malta, Marokko, de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook.

Artikel 1

Voor de invoer van veelbloemige anjers (tros) (GN-code 0603 10 20) van oorsprong uit Israël wordt het bij Verordening (EG) nr. 1981/94 vastgestelde preferentiële douanerecht geschorst en geldt het recht van het gemeenschappelijk douanetarief opnieuw.

(3) Bij Verordening (EG) nr. 2708/2000 van de Commissie ⁽⁵⁾ zijn de communautaire productie- en invoerprijzen voor anjers en rozen in het kader van de betrokken regeling vastgesteld.

Artikel 2

(4) De uitvoeringsbepalingen van de betrokken regeling zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 700/88 van de

Deze verordening treedt in werking op 13 december 2000.

⁽¹⁾ PB L 382 van 31.12.1987, blz. 22.

⁽²⁾ PB L 177 van 5.7.1997, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 199 van 2.8.1994, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 68 van 16.3.2000, blz. 46.

⁽⁵⁾ Zie bladzijde 43 van dit Publicatieblad.

⁽⁶⁾ PB L 72 van 18.3.1988, blz. 16.

⁽⁷⁾ PB L 289 van 22.10.1997, blz. 71.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 11 december 2000.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 4 december 2000

houdende principiële erkenning dat het dossier dat is ingediend voor grondig onderzoek met het oog op eventuele opneming van UBH 820;UR 50601 (beflubutamide) in bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG van de Raad betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen, volledig is

(kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 3648)

(Voor de EER relevante tekst)

(2000/784/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

van de richtlijn aan de Commissie en de andere lidstaten gezonden.

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

(4) Het dossier is op 18 oktober 2000 aan het Permanent Plantenziektkundig Comité voorgelegd.

Gelet op Richtlijn 91/414/EEG van de Raad van 15 juli 1991 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2000/68/EG van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 6, lid 3,

(5) Op grond van artikel 6, lid 3, van de richtlijn moet voor elk dossier op communautair niveau officieel worden bevestigd dat in beginsel is voldaan aan de in bijlage II en, voor ten minste één gewasbeschermingsmiddel dat de betrokken werkzame stof bevat, aan de in bijlage III bij de richtlijn vervatte voorschriften inzake gegevens en informatie.

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Richtlijn 91/414/EEG (hierna „de richtlijn” genoemd) voorziet in de opstelling van een communautaire lijst van werkzame stoffen die mogen worden gebruikt in gewasbeschermingsmiddelen.

(6) Deze bevestiging is nodig om het grondige onderzoek van het dossier te mogen kunnen uitvoeren en de lidstaten toe te staan gewasbeschermingsmiddelen met deze werkzame stof voorlopig toe te laten overeenkomstig artikel 8, lid 1, van de richtlijn.

(2) Op 27 juni 2000 heeft UBE Europe GmbH bij de Duitse autoriteiten een dossier betreffende de werkzame stof UBH 820;UR 50601 (beflubutamide) ingediend met het oog op opneming van deze stof in bijlage I bij de richtlijn.

(7) Deze beschikking doet geen afbreuk aan het recht van de Commissie de aanvrager te verzoeken verdere gegevens of informatie aan de rapporterende lidstaat te verstrekken om bepaalde punten in het dossier te verduidelijken. Een eventueel verzoek om nadere gegevens ter verduidelijking van het dossier is niet van invloed op de termijn voor de indiening van het in overweging 9 bedoelde verslag.

(3) De Duitse autoriteiten hebben de Commissie meegedeeld dat het dossier na een eerste onderzoek lijkt te voldoen aan de in bijlage II bij de richtlijn vervatte voorschriften inzake gegevens en informatie. Voorts zijn zij de mening toegedaan dat het dossier de op grond van bijlage III bij de richtlijn vereiste gegevens en informatie bevat met betrekking tot één gewasbeschermingsmiddel dat de betrokken werkzame stof bevat. Vervolgens heeft de aanvrager het dossier overeenkomstig artikel 6, lid 2,

(8) Tussen de lidstaten en de Commissie is overeengekomen dat Duitsland ook het grondige onderzoek van het dossier betreffende UBH 820;UR 50601 (beflubutamide) zal verrichten.

⁽¹⁾ PB L 230 van 19.8.1991, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 276 van 28.10.2000, blz. 41.

- (9) Duitsland zal de conclusies van zijn onderzoek — vergezeld van eventuele aanbevelingen over het al dan niet opnemen van de betrokken werkzame stof en van eventuele aan die opneming te verbinden voorwaarden — zo spoedig mogelijk en uiterlijk binnen één jaar na de bekendmaking van deze beschikking in een verslag aan de Commissie meedelen.
- (10) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Plantenziektkundig Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Het dossier dat UBE Europe GmbH aan de Commissie en de lidstaten heeft voorgelegd met het oog op opneming van UBH 820;UR 50601 (beflubutamide) als werkzame stof in bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG en dat op 18 oktober 2000 aan het

Permanent Plantenziektkundig Comité is voorgelegd, voldoet in principe aan de in bijlage II bij de richtlijn vervatte voorschriften inzake gegevens en informatie. Met betrekking tot één gewasbeschermingsmiddel dat UBH 820;UR 50601 (beflubutamide) bevat, voldoet het dossier, gezien het beoogde gebruik van het middel, aan de in bijlage III bij de richtlijn vervatte voorschriften inzake gegevens en informatie.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 4 december 2000.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 6 december 2000

houdende wijziging van Beschikking 2000/721/EG tot vaststelling van vaccinatiemaatregelen ter aanvulling van de maatregelen voor de bestrijding van aviaire influenza in Italië en tot vaststelling van specifieke maatregelen voor de controle van verplaatsingen

(kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 3679)

(Voor de EER relevante tekst)

(2000/785/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 90/425/EEG van de Raad van 26 juni 1990 inzake veterinaire en zoötechnische controles in het intracommunautaire handelsverkeer in bepaalde levende dieren en producten in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 92/118/EEG van de Raad ⁽²⁾, en met name op artikel 10, lid 4,Gelet op Richtlijn 89/662/EEG van de Raad van 11 december 1989 inzake veterinaire controles in het intracommunautaire handelsverkeer in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 92/118/EEG, en met name op artikel 9, lid 4,Gelet op Richtlijn 92/40/EEG van de Raad van 19 mei 1992 tot vaststelling van communautaire maatregelen voor de bestrijding van aviaire influenza ⁽⁴⁾, en met name op artikel 16,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Commissie heeft op 7 november 2000 Beschikking 2000/721/EG ⁽⁵⁾ tot vaststelling van vaccinatiemaatregelen ter aanvulling van de maatregelen voor de bestrijding van aviaire influenza in Italië en tot vaststelling van specifieke maatregelen voor de controle van verplaatsingen goedgekeurd.
- (2) In Beschikking 2000/721/EG is bepaald dat het vaccinatieprogramma vóór 1 november 2000 opnieuw wordt bezien.
- (3) Het vaccinatieprogramma is op 30 oktober 2000 tijdens een vergadering van een subgroep van het Permanent Veterinair Comité met vertegenwoordigers van de lidstaten opnieuw bezien.
- (4) Om rekening te houden met bepaalde wijzigingen van de beperkende maatregelen die in het vaccinatieprogramma zijn vastgesteld en die van toepassing zijn op het intracommunautaire handelsverkeer, moet Beschikking 2000/721/EG worden gewijzigd.
- (5) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Beschikking 2000/721/EG wordt als volgt gewijzigd:

1. Aan artikel 3 wordt het volgende lid toegevoegd:

„3. In afwijking van lid 1 mogen broedeieren en eendagskuijken vanuit Italië worden verzonden als zij van herkomst en/of van oorsprong zijn uit de provincies Belluno, Treviso en Venezia in het gewest Veneto als omschreven in bijlage II, en als vaststaat dat er geen contacten zijn geweest met of dat er, voorzover het gaat om aviaire influenza, geen epizoötiologisch verband bestaat met een bedrijf of een broederij in het in bijlage I omschreven gebied. Als een dergelijke afwijking wordt toegestaan, is het bepaalde in artikel 7 ook van toepassing.”.

2. In artikel 5 wordt het reeds bestaande lid 1, en wordt het volgende lid 2 toegevoegd:

„2. Italië verzendt geen consumptie-eieren van herkomst en/of van oorsprong uit het in bijlage I omschreven gebied.”.

Artikel 2

De lidstaten brengen de maatregelen die zij ten aanzien van het handelsverkeer toepassen in overeenstemming met deze beschikking. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 6 december 2000.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 224 van 18.8.1990, blz. 29.⁽²⁾ PB L 62 van 15.3.1993, blz. 49.⁽³⁾ PB L 395 van 30.12.1989, blz. 13.⁽⁴⁾ PB L 167 van 22.6.1992, blz. 1.⁽⁵⁾ PB L 291 van 18.11.2000, blz. 33.

RECTIFICATIES

Rectificatie van Richtlijn 1999/103/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 januari 2000 tot wijziging van Richtlijn 80/181/EEG inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten op het gebied van de meeteenheden

(Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen L 34 van 9 februari 2000)

Bladzijde 18, artikel 1, punt 3, onder a):

De symbolen „t”, „t = T - T_o”, „T”, „T_o” en „T_o” worden cursief gedrukt.

Bladzijde 18, artikel 1, punt 3, onder c):

De tabel wordt vervangen door:

„Factor	Voorvoegsel	Symbool	Factor	Voorvoegsel	Symbool
10 ²⁴	yotta	Y	10 ⁻¹	deci	d
10 ²¹	zetta	Z	10 ⁻²	centi	c
10 ¹⁸	exa	E	10 ⁻³	milli	m
10 ¹⁵	peta	P	10 ⁻⁶	micro	μ
10 ¹²	tera	T	10 ⁻⁹	nano	n
10 ⁹	giga	G	10 ⁻¹²	pico	p
10 ⁶	mega	M	10 ⁻¹⁵	femto	f
10 ³	kilo	k	10 ⁻¹⁸	atto	a
10 ²	hecto	h	10 ⁻²¹	zepto	z
10 ¹	deca	da	10 ⁻²⁴	yocto	y”